PRESENCIA

AÑO XIII - 2482 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 11 DE JUNIO DE 1965 - 12 PAGINAS - $b. 0.50

Gira presidencial a minas afirmó el plan de gobierno

RECHAZARON PEDIDO PARA DEJAR SIN EFECTO REDUCCION DE LOS SUELDOS Y DEMANDA DE RETIRO DE TROPAS.- ESTUDIARAN LOS CASOS DE RETIRO DE OBREROS.

René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, Presidentes de la Junta Militar, lograron fortificar la estabilidad del Gobierno al visitar a los mineros en su propio terreno sin mayor protección que la de sus edecanes y de un reducido grupo del Cuerpo de Seguridad del Palacio de Gobierno. Los mandatarios hicieron conocer, elocuentemente, las razones que determinaron la adopción de "medidas heroicas", como ellos mismos las calificaron, para salvar a la minería nacionalizada de un inminente colapso que hubiera provocado el cierre de las minas.

Ambos Generales, en amistoso y cordial diáologo con los mineros de Catavi y de Huanuni, rechazaron de plano la revisión de la disposición que determina la reducción de sueldos y salarios y la salida de las tropas de las minas. En cambio, se avinieron a estudiar los casos de despidos injustificados, aunque mostraron firmeza en cuanto a la expulsión de los agitadores comunistas de las minas.

DIALOGO EN CATAVI

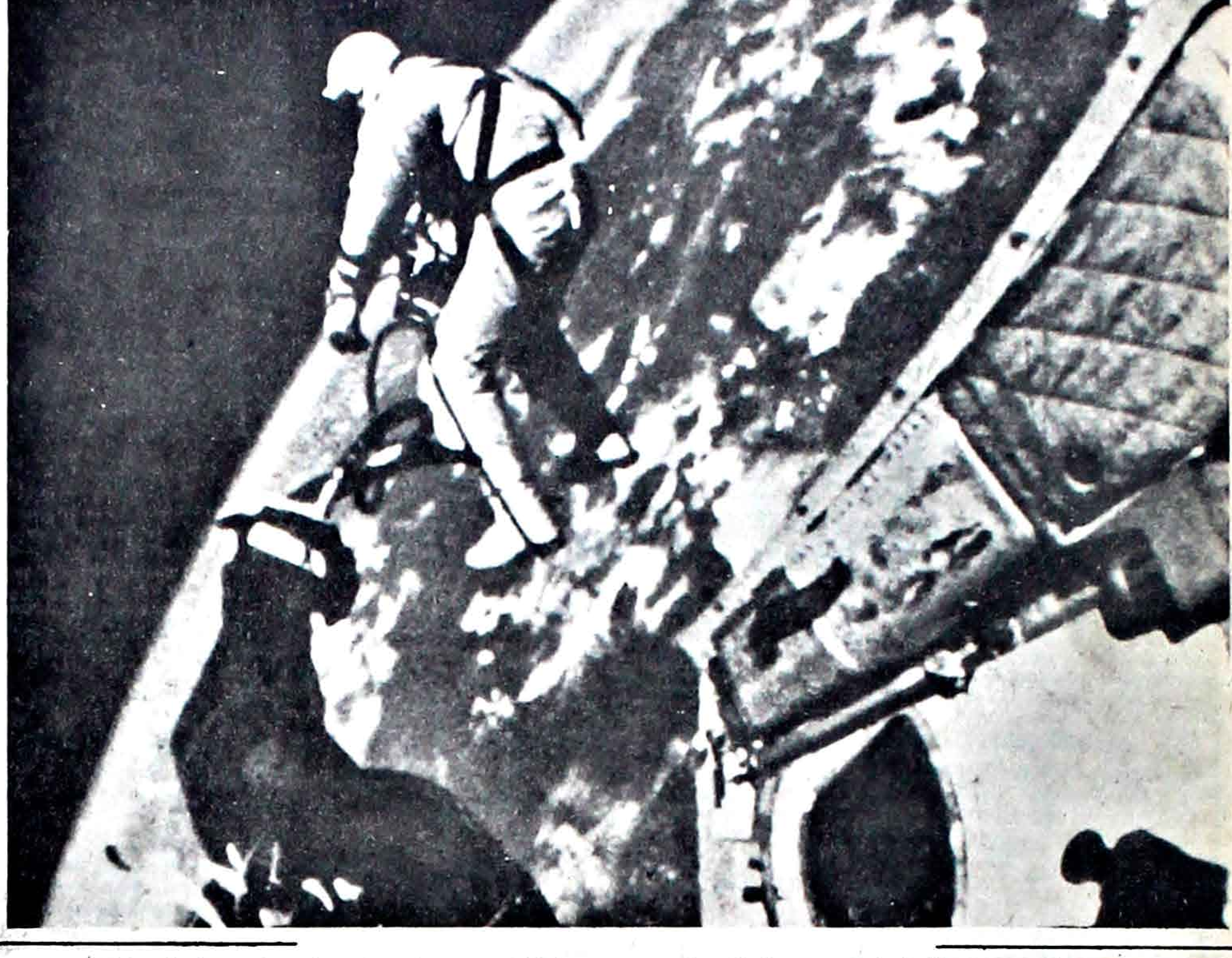
Mientras una avanzada de las tropas de paracaidistas se estaba recién instalando en Catavi, Barrientos y Ovando citaron a la oficina de la Gerencia General a los delegados de los trabajadores para explicarles las razones de las medidas dictadas por la Junta Militar y escuchar, al mismo tiempo, las reclamaciones de los obreros.

En la reunión, iniciada a las 21.30 y concluida a las dos de la madrugada, amas de casa y trabajadores hicieron un dramático pedido para que se deje sin efecto el artículo 3 del decreto de 23 de mayo, que dispone la reducción de sueldos y salarios. Esta medida, según señalaron, aparte de constituir un rudo golpe para la economía de los trabajadores y quitar medios de subsistencia a los hijos de los mineros, venía a provocar la desmoralización entre los obreros. Un delegado pidió dramáticamente que se les aumente trabajo, que se les exija una producción doblada y que el Gobierno imponga en las minas normas severas de disciplina, pero que no se les reduzca sus salarios.

Amas de casa argumentaron lo mismo, al igual que delegados de todas las secciones de la empresa minera de Catavi-Siglo XX. Esposas de los exilados voluntarios denunciaron, por otra parte, que la

(Pasa a la página 7)

Sonrientes, los dos presidentes comentan el resultado de su viaje por los distritos mineros. Primero, hubo frialdad y hasta indiferencia Después, la gente de los distritos mineros se mostró más cordial y afectuosa. La gira puede ser considerada como un triunfo para las Fuerzas Armadas.



Edward White, el primer astronauta norteamericano que salió de su nave en gira orbital, aparece flotando libremente en el espacio. Debajo de él se aprecia nítidamente la curvatura de la Tierra. El "paseo" de White, a una altura de 216 kilómetros sobre la tierra, duró veinte minutos

Johnson irá hoy a Houston para ver a los astronautas

WASHINGTON, 10 (AP) - El Presidente Johnson viajara en avión a Houston mañana para reunirse con los astronautas James McDivitt y Edward White y felicitarlos por su épica excursión espacial.

La Casa Blanca agregó que el Presidente continuará después viaje a su finca cerca de Johnson City, Texas.

No se ha establecido por ahora si los astronautas y sus familias irán a la hacienda. El Presidente los invitó a visitarlo en su finca cuando converso con ellos después de completar su vuelo espacial y McDivitt y White aceptaron.

Pero al parecer hubo un cambio de planes.

El Secretario de Prensa presidencial George E. Reedy dijo que no disponía de detalles fuera de saber que Johnson viajará mañana a Houston y después a su hacienda.

HOUSTON, TEXAS, 10 (AP) - Los sonrientes astronautas James McDivitt y Edward White se reunieron hoy con sus esposas e hijos al tiempo que recibían una cálida bienvenida por su hazaña en el espacio.

El comandante del vuelo, McDivitt, levantó a sus tres hijos juntos del suelo. Ambos besaron y abrazaron a sus conyugues.

McDivitt dijo, "leí en un periódico que viajamos algo así como 2.600.000 kilómetros. Pero los últimos 1200 o 1300 fueron los mejores. Hoy es mi cumpleaños, pero nunca he tenido un agasajo así".

Hoy era su 36 cumpleaños. Por su parte White dijo a la multitud de unas 500 personas que fueron a saludarlos al aéropuerto, "estar de nuevo en Houston, aparte de aterrizar en el portaaviones, es el mejor momento del vuelo".

Las dos esposas de los astronautas se llaman Pat. La esposa de White lo besó varias veces y lagrimeó un poco.

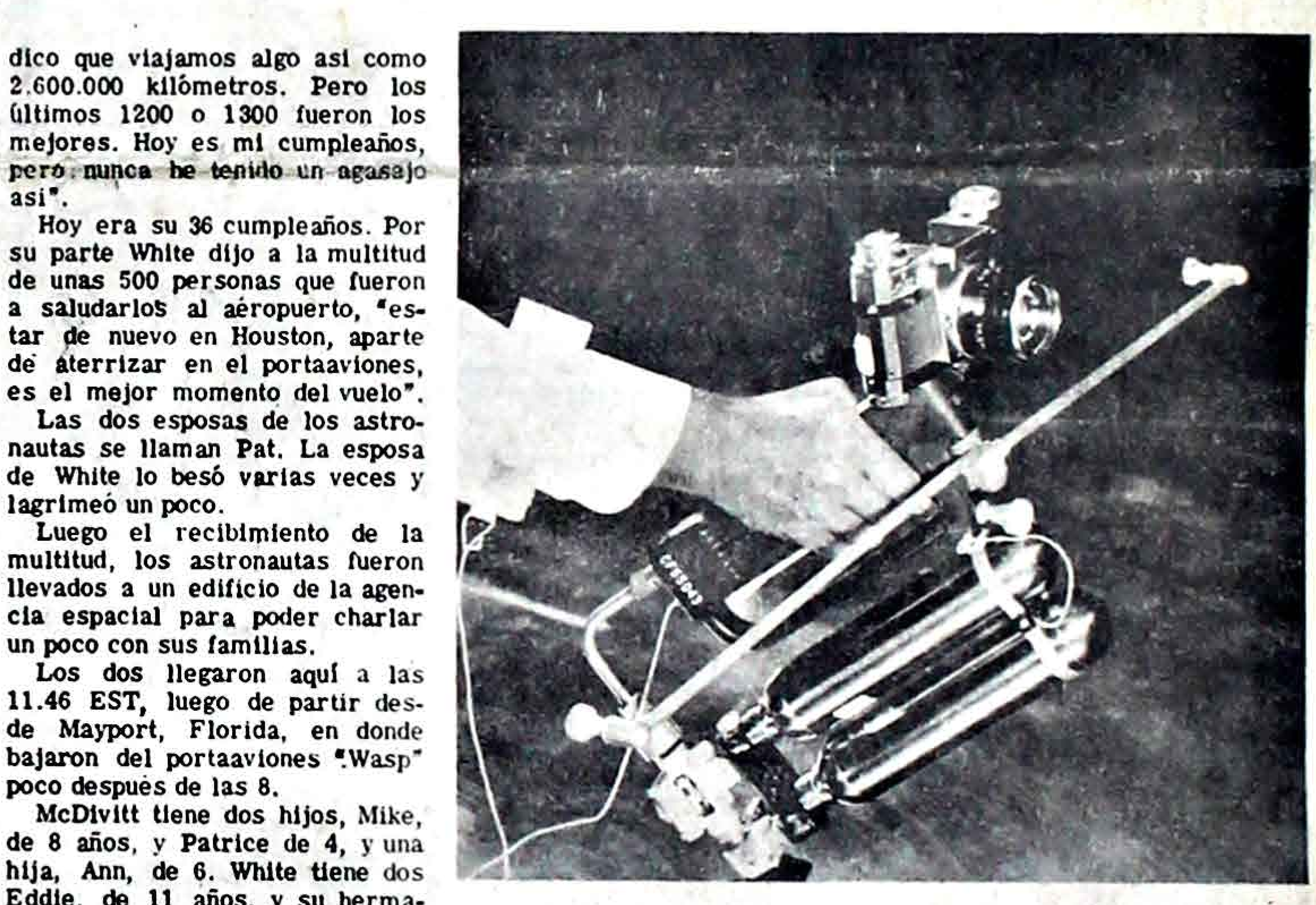
Luego el recibimiento de la multitud, los astronautas fueron llevados a un edificio de la agencia espacial para poder charlar un poco con sus familias.

Los dos llegaron aquí a las 11.46 EST, luego de partir desde Mayport, Florida, en donde bajaron del portaaviones "Wasp" poco después de las 8.

McDivitt tiene dos hijos, Mike, de 8 años, y Patrice de 4, y una hija, Ann, de 6. White tiene dos Eddie, de 11 años, y su hermana Bonnie Lynn, de 9.

Cuando Pat McDivitt dejó su casa para ir a la base aérea Ellington para saludar a su esposo, dijo a los periodistas que

(Pasa a la página 3)



Esta es la pistola de propulsión a chorro que White utilizó para moverse libremente en el espacio durante los veinte minutos que estuvo fuera de la cápsula. La pistola lleva una cámara fotográfica de gran presición con la cual White tomó muchas fotos aún no dadas a publicidad.



En otra posición White sigue flotando en la vastedad del espacio, sobre el territorio de los Estados Unidos. A un lado puede verse la escotilla abierta de la nave espacial "Gemini 4". La dramática excursión en el vacío fue el punto culminante de una osada aventura espacial de cuatro días.

Fuerzas militares ocuparon en forma pacífica las minas

CATAVI, SIGLO XX, LLALLAGUA, HUANUNI Y UNCIA ESTAN BAJO JURISDICCION MILITAR

Catavi, 10 (ENVIADO ESPECIAL).- Catavi, Siglo Veinte, Llallagua, Huanuni y Uncía se encuentran desde hoy bajo jurisdicción militar y sometidos a las disposiciones y códigos también militares. La medida tiende a lograr el cumplimiento de los decretos dictados por la Junta Militar de Gobierno para rehabilitar la Corporación Minera de Bolivia y proceder al completo desarme de los mineros de las referidas zonas.

OCUPACION MILITAR

En la primera hora del amanecer de ayer, trescientos soldados poderosamente armados del Centro de Instrucción de Tropas Especializadas (CITE) al mando del Comandante de esa unidad, Tcnl. Hugo Veintemillas, ingresaron a Catavi, Siglo Veinte y Llallagua, pasando una fracción a Uncía donde, según informaron fuentes militares, se restablecerá la guarnición militar que antes existía en esa población.

Dos compañías ocuparon Catavi, sumándose a los setenta hombres que ingresaron a ese centro una hora y media después de haberlo hecho, sin protección militar, salvo la de su reducida guardia de seguridad, los Presidentes generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, al anochecer del miércoles. El ingreso de tropas a las minas se realizó pacíficamente, aunque los trabajadores, en un comienzo, se mostraron recelosos. Horas después pudo advertirse que muchos trabajadores departían amigablemente con los soldados.

Los jefes y oficiales de las fuerzas de ocupación, llevaron instrucciones precisas sobre la misión que deben cumplir en las minas. La ocupación se completó cuando los generales Barrientos y Ovando ya habían abandonado las minas y se dirigían, hoy en la tarde, a Oruro para abordar el avión que los condujo de retorno a La Paz.

LLAMADO A LOS OBREROS

El Comandante del CITE, Tcnl. Hugo Veintemillas, emitió hoy en la tarde un comunicado militar haciendo un llamado "al patriotismo, al entendimiento y a la pacificación entre los hermanos mineros y las Fuerzas Armadas" e invitándoles a "hacer entrega voluntaria de las armas, municiones y pertrechos bélicos que se encuentran en poder de elementos ajenos a las Fuerzas Armadas, las mismas que pueden ser restituidas a este Comando Militar, a la Gerencia o a las autóridades eclesíasticas del distrito minero".

DESMORALIZACION

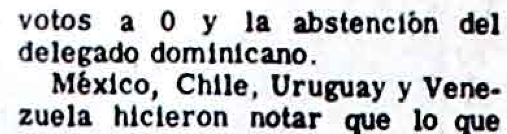
Huanuni también se encuentra desde esta mañana bajo control militar del Regimiento Motorizado "Max Toledo". La normalidad es casi total en los cinco mencionados distritos y la presencia del Ejército ha motivado escaso recelo de parte de los mineros, desarrollándose las actividades en cumplimiento de las disposiciones del Gobierno.

(Pasa a la página 3)

Misión del FMI llegará a La Paz para evaluación de sus programas

El Ministro de Hacienda, Cnl. Carlos Alcoreza, en declaraciones formuladas a PRESENCIA, informó que el 26 del presente arribará al país una misión del Fondo Monetario Internacional. Dijo el Ministro Alcoreza que esta misión del FMI es una de las que actualmente realizan visitas a países latinoamericanos con el propósito de informarse y reunir datos sobre la marcha de los programas financieros del país.

En este sentido, el Ministerio de Hacienda viene activamente preparando los informes, relacionados con las operaciones y situación económica de la COMIBOL, LAB, CNSS, YPFB, FF.CC., Servicio Nacional de Caminos y de los Ministerios que tienen a su cargo obras de desarrollo económico en el país.



LA OEA APROBO UN FONDO DE AYUDA ECONOMICA A REPUBLICA DOMINICANA

WASHINGTON, 10 (AP).- La Organización de Estados Americanos (OEA) aprobo un fondo de ayuda de emergencia ca la República Dominicana de 197.000 dólares.

El fondo que cubrirá los gastos incurridos en los dos primeros meses de actividades de la OEA allí, fue aprobado por 19 votos a 0 y la abstención del delegado dominicano.

México, Chile, Uruguay y Venezuela hicieron notar que lo que votaban era ayuda humanitaria, y reservaban la posición de sus países en lo tocante a los gastos militares.

El Embajador mexicano, Rafael De La Colina, dijo que había votado el fondo de emergencia con el mismo espíritu de cooperación que lo llevo a apoyar la comisión de buenos oficios que la OEA nombró al principio para la cuestión dominicana.

"No obstante ello," agregó De La Colina, "México desea dejar constancia de que se reserva el derecho de objetar en lo futuro cualesquiera resoluciones que impliquen el prorrateo entre todos los Estados miembros de gastos, aun lo de carácter administrativo, que emanen directa o indirectamente de resoluciones relativas a la creación o mantenimiento de la fuerza armada interamericana o Fuerza Interamericana de Paz, a cuya adopción mi Gobierno se ha opuesto por no fundarse en la Carta de la Organización o en los tratados interamericanos que ha suscrito y ratificado".

Miembros de la misión de paz de la OEA pasan ante tropas que despliegan la bandera de la entidad. La escena fue tomada cuando la misión llegó a Santo Domingo, el 4 de junio. De izq.a der., José Mora, Secretario General de la OEA, Ellsworth Bunker, embajador de Estados Unidos; Ilmar Penha Marinho, embajador de Brasil y Ramón Dueñas, embajador de El Salvador (AP Wirephoto).

MERCADO COMUN EUROPEO ENFRENTA CRECIENTE COMPETENCIA INTERNACIONAL

BRUSELAS, 10 (AP).- A pesar de su espectacular progreso, el Mercado Común Europeo, necesita realizar un esfuerzo máximo para hacer frente a una competencia internacional creciente, dijo su comisión ejecutiva en su octavo informe anual sometido ayer al parlamento europeo.

En su dictamen de 500 páginas, la gerencia del Mercado Común dijo que la participación de los seis países del Mercado Común en el Mercado Mundial ha aumentado en un 43 por ciento desde 1958. El Mercado es ahora el importador mayor del mundo, y después, de los Estados Unidos, el exportador de mayor importancia.

Alemania Occidental fue el país importador más importante de los seis con más de una tercera par- te de las importaciones tota- y el mayor exportador con el por ciento de las exportaciones tales. La parte de Italia en Comercio Mundial también ac- só aumento. Pero la importan- relativa de Francia como país portador e importador decli- mientras las posiciones de Bé- gica, Luxemburgo y Holanda per- manecieron estables.

Con la excepción de Alema- Occidental, los otros cinco pa- ses han acusado un déficit de cre- cimiento constante. Alemania O- cidental fue el único país con e- cedente en su balanza comerc- en tanto que Italia sola repres- tó el 44 por ciento del défici- la balanza total comercial de comunidad.

El déficit general de la co- nidad en 1964 fue de 2.8 millones de dólares en compa- ción de tres mil millones en 19

Las importaciones de los paí- que están desarrollándose han mentado con mayor rapidez las exportaciones del Mercado C- mún a esas naciones. Las exp- taciones de la comunidad a Am- rica Latina y a la zona afric- na de habla francesa aumentar en 1964 y el déficit comercial dichos países con respecto a comunidad ascendió a tres mi millones de dólares.

El informe encareció la nec- sidad también de armonizar lo transportes, la energía y la le- gislación fiscal para evitar co- petencia interna.

El dictamen se pronunció a fa- vor de la fusión de firmas p- ra promover la producción e masa y hacer frente a las em- presas de carácter mundial. In- tó a la eliminación de obstác- los técnicos al comercio media- la unificación de los reglamen- para los vehículos a motor, tr- tores, aparatos de medida, abon- oro, platino y oleoconductos.

En el haber, el informe p- primera vez desde la existen- del mercado señaló los benefic- del consumidor, registrados h- ta 1963. Aparte de un nivel de da más elevado, "los consum- res de los seis países conti- beneficiándose de las crecie- posibilidades que se derive- un mercado único, así com- importaciones más abundante- exterior", puntualizó el do- mento.

Un créciente mercado único sido sobre todo patente en que respecta a los automóvi- y a la ropa. El Mercado Co- ha tenido por resultado una yor selección y precios más jos para automóviles, aparatos radio y televisión, máquinas lavar, refrigeradores, medias, jidos de punto, muebles, choco- tes, y productos de pastelería reposteria.

Crisis en República Dominicana repercute en política panameña

PANAMA, 10 (AP).- La crisis dominicana ha hecho que la delicada situación política panameña lo sea más aun. Pero hasta el momento los comunistas, divididos aquí tal como lo están en otros países latinoamericanos, han fracasado en sus esfuerzos por sacar ventaja de la situacion.

Víctor Avela, estudiante de 26 años de edad en la Universidad de Panama y Secretario General de la Federación de Estudiantes, afirma que las manifestaciones se realizaron debido a la intimidación del Gobierno.

El Presidente Marco A. Robles está determinado a que su bien entrenada Guardia Nacional compuesta de 3.500 hombres, evitara la violencia. Pero no ha habido señales de entusiasmo de las masas por seguir al pequeño pero aguerrido núcleo de jóvenes comunistas. Sus intentos de realizar manifestaciones bulliciosas fracasaron.

La falta de respuesta de los comunistas panameños a la oportunidad para la violencia que se les presento en la crisis dominicana constituye una prueba adicional del daño causado a la extrema izquierda en la América Latina por la disputa chino-soviética.

Los comunistas mantendrán la situación al rojo vivo. Siempre existe la posibilidad de que algún incidente -por ejemplo, algo relacionado con la Zona del Canal y los afectados sentimientos con la que los comunistas podrían inflamar a las multitudes. Una manifestacion semejante podría convertirse en disturbios contra los norteamericanos sobre la cuestión dominicana y contra el Gobierno, por su apoyo a Washington, aún cuando ligero, en el seno de la Organizacion de los Estados Americanos (OEA).

Hay una multiplicidad de asuntos domésticos -alza de precios, cierta cantidad de desocupación, negociaciones con Washington hacia una revisión del Tratado del Canal de Panamá- que podrían darle munición a los de la extrema izquierda. La situación de Panamá es, crónicamente, mas o menos delicada.

Pero, exceptuando un incidente repentino que pudiera movilizar a las multitudes a las calles, los panameños en general parecen estar tranquilos y evidentemente no desean que se vayan los yanquis a sus casas.

Panamá esta íntimamente integrada con los Estados Unidos y tener malas relaciones con Washington podría afectar seriamente la economía que recibe algo así como 90 millones de dólares anuales de las operaciones del Canal. Esta cifra es mayor que el presupuesto nacional. El Canal tambien suministra empleos a unas 14,000 personas.

Territorios en litigio uniríanse a un proyectado parlamento latinoamericano

BUENOS AIRES, 10 (AP)-Los territorios en litigio podrían unirse al proyectado Parlamento Latinoamericano solamente si su admision es aprobada por los países hemisféricos involucrados en cada disputa, dispuso ayer aquí una conferencia preliminar.

Delegados de diez países acordaron varias resoluciones básicas para dar forma definitiva al Estatuto del Parlamento Latinoamericano. Las resoluciones fueron adoptadas poco antes de la sesión de clausura de la conferencia preliminar ayer.

El Parlamento Latinoamericano, modelado según el ejemplo de la Unión Parlamentaria Europea, empezará a existir oficialmente en una conferencia masamplia en Lima el mes próximo. Las resoluciones adoptadas por la reunión preliminar aquí deberan ser aprobadas allá en forma definitiva.

Los delegados no se pusieron de acuerdo sobre cuántos representantes debe tener cada país en el parlamento continental. La decisión final fue aplazada hasta la próxima conferencia, que se inicia en la capital peruana el 2 de julio.

Surgió una profunda división en los debates de la comisión cuando los paises mayores insistieron en la representación proporcional sobre la base de población. Los países pequeños dijeron que cada miembro debe tener igual voto. Este grupo teme que la representacion proporcional coloque al Parlamento Latinoamericano bajo el control de las naciones grandes, especialmente Brasil, México y Argentina.

El caso de los territorios en disputa fue tratado por la delegación chilena, encabezada por el senador Tomás Pablo. Chile pregunto específicamente que ocurriría si Bélice, Las Malvinas y Las Guayanas quisieran unirse al Parlamento.

La conferencia voto que solamente por acuerdo de los países latinoamericanos involucrados en las disputas podrían ser admitidos dichos territorios.

Guatemala reclama soberanía sobre Bélice. Argentina ha reclamado durante años las Islas Malvinas o Falkland, que tambien es posesión britanica, como Bélice.

3 PARACAIDISTAS NORTEAMERICANOS FUERON LIBERTADOS EN DOMINICANA

SANTO DOMINGO, 10(AP)-Tres paracaidistas norteamericanos,2 paracaidistas norteamericanos, que se aventuraron en territorio rebelde por equivocación fueron puestos en libertad ayer por el régimen rebelde dominicano.

Fueron entregados a representantes de la Organización de Estados Americanos, después de haber pasado la noche en manos rebeldes. Dijeron que los trataron bien.

Los tres miembros de la división 82 de tropas aerotransportadas son Henry Leforce, de Odlahoma; Alton Blakely, de California y Belson Blengeri, peruano que vive con un tío en Illinois.

"Nos trataron perfectamente, como caballeros", dijo Blengeri, quien se unió al ejército cuando estudiaba en San Luis, Missouri.

Blengeri dijo que aún no esta seguro de nacionalizarse estadunidense después que termine su servicio.

Leforce expreso que el trato que les dieron los rebeldes en general fue bueno pero que inmediatamente después de su captura hubo muchos gritos y gestos hostiles, como pasar los dedos por el cuello.

Leforce había dicho a los periodistas cuando aún estaba detenido por los rebeldes que él y los dos soldados se dirigían a investigar una reclamación de que un camion norteamericano había sido dañado cuando entraron en territorio rebelde.

Los rebeldes dijeron que el grupo fue capturado cinco cuadras dentro de su territorio. No hubo disparos.

La comision mediadora de la OEA, entretanto se reunió hoy nuevamente con la junta cívico-militar. Hubo informes extraoficiales de que la junta desea mayor libertad en el control de los pagos mensuales que, según fuentes informadas, requerirá otra contribución importante de los Estados Unidos para poder cubrirse este mes.

No se dijo que fue lo que discutió la junta con la comisión de la OEA, integrada por los embajadores Ellsworth Bunker de los Estados Unidos, Ramon de Clairmont Dueñas de El Salvador e Ilmar Penha Marinho de Brasil.

El martes la comisión y el Secretario General de la OEA Jose A. Mora fueron a Santiago a hacer sondeos sobre lo que se opina fuera de la capital respecto a una solución de la crisis que ya tiene siete semanas. Dijeron que hablaron con numerosas delegaciones. casi todas las cuales favorecen al regimen rebelde constitucionalista.

Los mediadores también se reunieron con el Obispo Eduardo Polanco Brito, de Santiago, y con el gobiernador de la Provincia de Santiago Ninucha Campana.

EE.UU. PREPARA AMBICIOSOS VUELOS ESPACIALES PARA EL PRESENTE AÑO

HOUSTON, TEXAS.- La realización casi perfeca del vuelo espacial Géminis-4 ha contribuído a aumentar la confianza en que podrán éxito los vuelos más complicados y ambiciosos señalados para lo que resta de este año.

Aún desde el momento en que los astronautas James McDivitt y Edward White regresaban a la tierra, el lunes, ya habían comenzado a ponerse en práctica los planes para el vuelo de Géminis cinco, en agosto.

El cohete propulsor Titan-2 está en proceso de ser colocado en su plataforma, esta semana, en Cabo Kennedy, Florida. La cápsula Géminis-5 es objeto de las inspecciones finales en la planta de la McDonnell Aircraft Company, en San Luis.

Antes de que termine el año, será lanzado posiblemente el Géminis-6, vuelo que prometerá acercar más el momento de un desembarco en la luna. En ese vuelo se intentará unir la nariz de una astronave Géminis con un cohete Agena en órbita.

Para mediados de 1967, se habrán realizado los restantes vuelos del proyecto Géminis, hasta el número de doce. Pero antes de esa fecha, estarán ya en marcha los primeros vuelos del programa Apolo, con tres astronautas, para llegar a la luna.

El primer lanzamiento del nuevo cohete Saturno-1 está señalado para antes de la mitad del próximo año de 1966.

Dicho cohete impulsará la nave espacial Apolo, que pesará 45 toneladas y pondrá en órbita alrededor de la tierra a dos astronautas, en el primer vuelo de una serie de viajes de prueba. El cohete Saturno-1B, que es un modelo más poderoso que el Saturno-1, que ha tenido tanto éxito, deberá colocar en órbita en 1967 la primera nave espacial tripulada tipo Apolo.

Si todo continúa bien, en 1968 se lanzará el gigantesco cohete Saturno-5 desde el nuevo lanipuerto de Cabo Kennedy, llevando varios astronautas a bordo.

Ese también será un vuelo en órbita alrededor de la tierra. Luego se harán varios vuelos similares con las mismas naves impulsadas por cohetes Saturno-5, y a fines de 1969 se hará el primer intento de enviar tres astronautas a la luna.

El proyecto, que hace unos pocos años parecía un sueño, se ha convertido en algo verdaderamente posible con el gran éxito obtenido por el Géminis-4 y la caminata espacial del astronauta Edward White.

Los funcionarios espaciales norteamericanos se manifestaron altamente satisfechos con el sorprendente buen desempeño de la cápsula Géminis, especialmente con los sistemas que controlan la temperatura, la humedad, el suministro de oxígeno y los otros requisitos indispensables para la supervivencia de los astronautas.

La preocupación que tenían los científicos respecto a la acumulación de humedad en la cabina no resultó ser problema. Los astronautas, aunque sin demasiado espacio para moverse, no estuvieron incómodos durante el viaje.

Inclusive durante el violento descenso a través de la atmósfera, cuando estaba en llamas la cubierta protectora colocada en la extremidad roma de la cápsula, la temperatura de la cabina era la normal de una habitación y los trajes de los astronautas tenían temperatura de 9,9 grados centígrados.

El Dr. George Queller, Director Adjunto de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio Nasa, a cargo de los vuelos espaciales tripulados, dijo que la nave espacial, que pesa tres y media toneladas, ha funcionado con magnífica precisión y versatilidad

El Dr. Charles Berry, médico jefe, dijo que, puesto que cuatro días de ingravidez no habían perjudicado a los astronautas, probablemente puedan efectuarse vuelos de siete e incluso 14 días de duración.

El próximo vuelo Géminis, que realizarán Gordon Cooper como astronauta y Charles Conrad como piloto comandante, se proyecta que dure siete días. Cooper, que es Comandante de la Fuerza Aérea, hizo ya un vuelo de 22 órbitas, el más largo efectuado por los norteamericanos hasta el de 62 órbitas de McDivitt y White.

El vuelo del Géminis-4 ha probado que la simple visión del hombre no es suficiente para ayudarle a perseguir otro objeto en órbita ni para determinar su posición exacta. En consecuencia, para poder efectuar perfectas maniobras de acoplamiento en el espacio será necesario utilizar radar y computadores.

La nave del Géminis-5 irá do- da de ambos elementos para re- lizar el acoplamiento con un ar- facto que llevará la cápsula y q- luego se soltará para utiliz- como blanco en los ejercic- El Géminis-5 llevará adem- aproximadamente el doble del c- bustible que llevaba el Gémin-

El aprender cómo hacer la y enlazar dos objetos en el e- cio es de vital importancia que respecta al regreso a la rra de los hombres que hag- viaje de exploración a la luna. dos hombres que desciendan superficie lunar de la nave e- cial materna Apolo, deberán nirse con la nave Apolo en ór- lunar para el regreso a la tier-

En la nave espacial Gém- cinco, el astronauta Cooper tr- rá de acercarse a la cápsula, rando en una órbita exactam- calculada, no dando tumbos y cendiendo de la órbita como lo zo la etapa extinguida del co- nirse con la nave Apolo en ór- lunar para el regreso a la tier-

En la nave espacial Gém- cinco, el astronauta Cooper tr- rá de acercarse a la cápsula, rando en una órbita exactam- calculada, no dando tumbos y cendiendo de la órbita como lo zo la etapa extinguida del co- Titán que el Comandante McDi- siguió en vano en una órb-

La nave espacial Géminis ci- irá dotada también de pilas combustible de energía eléctr- en vez de las voluminosas y pe- das baterías de acumuladores q- micos.

Los funvionarios del progr- Géminis dijeron también que iniciará una cuenta a la inve- del cohete Atlas-Agena en una p- taforma cercana, simultánea- te con la cuenta a la inversa cohete que conducirá a la nave pacial Géminis cinco.

EL PAPA FUE ACLAMADO POR CASI UN MILLON DE PERSONAS EN PISA

PISA, ITALIA, 10 (AP) - El Papa Paulo VI vino hoy a esta ciudad de la torre inclinada y recibió las aclamaciones de casi un millón de personas reunidas en torno a la famosa plaza de los Milagros.

Pidió firmeza cristiana en el mundo moderno, con palabras aparentemente dirigidas a los votantes italianos antes de elecciones locales este fin de semana.

Rindió tributo a Galileo Galilei, quien fundó sus teorías en física en experimentos efectuados desde la torre inclinada y que luego fue denunciado por la inquisición católica.

Es el quinto viaje importante del Papa en los dos años de su pontificado. Su visita tiene por fin asistir al Congreso Nacional Eucarístico que se celebra aquí.

Varios centenares de personas se desmayaron o enfermaron a raíz de los apretujones, las enfermeras no descansaron durante las dos horas entre la llegada del Pontífice a la plaza y su bendición final a la multitud.

Arrostraron cielos grises y fuertes vientos, y fueron recompensados cuando el sol brilló entre las nubes al llegar Paulo VI en un auto negro abierto.



El General Pedro F. Castiñeiras, izquierda, Presidente de la Sociedad Mixta Siderúrgica de la Argentina y el Presidente del Banco de Exportación e Importación de Washington, Harold Linder, derecha, suscriben el documento de préstamo de 10 millones de dólares para la entidad rioplatense. El crédito servirá para incrementar las labores industriales de la Argentina e integrarla a los productores del acero (AP Wirephoto).

Desvióse de su ruta a la Luna satélite ruso

Moscú, 10 (AP) - La Agencia Noticiosa Soviética TASS, informó que el Luna 6 se había desviado de su ruta y que pasará a más de 160.000 kilómetros de la Luna, hacia la que estaba dirigido.

La Agencia TASS dice que uno de los motores del cohete Luna 6 fue encendido y funcionó perfectamente en una maniobra de corrección realizada, pero que después no pudo ser desconectado nuevamente.

No se explicó la razón por la cual el motor no obedeció la orden de detenerse. Aunque no dará en el satélite natural de la Tierra, el Luna 6 continuó enviando información a la Tierra por radio.

Se cree que Estados Unidos no tratará de efectuar un descenso suave en la Luna antes de septiembre. Los funcionarios norteamericanos han dicho que podrían necesitarse varias misiones del proyecto examinador antes de que tenga éxito un descenso suave en la superficie lunar.

DE GAULLE REUNIRASE HOY CON EL CANCILLER ALEMAN EN BONN

POR CARL HARTMAN

BONN, 10 (AP) - El Presidente Charles De Gaulle de Francia, y el Canciller Ludwig Erhard, de Alemania Occidental, se reúnen mañana en virtualmente completo desacuerdo sobre la forma de hacer de Europa Occidental un socio más efectivo de Estados Unidos en la Alianza del Atlántico.

Los funcionarios alemanes y franceses confían en que se logrará algún progreso en el problema de la unidad europea occidental. Sin embargo, las profundas diferencias que existen hacen muy poco probable que se llegue a algún acuerdo de importancia.

Ambos jefes de gobierno tienen elecciones este año y una muestra de armonía los ayudará.

En los días de conversaciones Erhard y De Gaulle estarán juntos tres horas y media, con sólo intérpretes presentes, según dijo un funcionario alemán. También habrá sesiones con el Primer Ministro francés, Georges Pompidou, el Ministro de Relaciones alemán, Gerhard Schroeder, ministros del gabinete.

De Gaulle conversará con el ex-Canciller Konrad Adenauer por una hora. Vaun jefe del dominante partido Demócrata Cristiano, Adenauer tiene reputación de ser el político alemán más favorable a De Gaulle pero las relaciones franco-alemanas han descendido tanto que aun Adenauer le dijo a uno que lo entrevistó por televisión recientemente:

"Lo que el Sr. De Gaulle hace no es completamente justo".

En opinión alemana, el pecado de De Gaulle ha sido coquetear con la Unión Soviética. Los alemanes se quejan que no ha contradecido la declaración del Ministro de Relaciones, Andrei Gromyco, que Francia y la Unión Soviética convienen en que Alemania Occidental no debe tener armas nucleares y debe retener las presentes fronteras.

CONTRAOFENSIVA COMUNISTA CAUSO CENTENARES DE BAJAS EN VIETNAM

SAIGON, VIET NAM, 10 (AP) - Un movimiento arriesgado por un comandante del ejército vietnamés que lanzó refuerzos a Dong Xoai bajo el fuego del Viet Cong, aparentemente cambió el rumbo de una poderosa ofensiva comunista en las últimas horas de anoche.

En las primeras horas de hoy había disminuido el tiroteo en torno a Dong Xoai hasta reducirse a disparos de francotiradores y hostigamiento por los guerrilleros comunistas. El clímax de la batalla parece haber pasado.

Pero la lucha en la capital distrital, a 90 kilómetros al norte de Saigón, costó a los norteamericanos sus bajas más grandes en la guerra perecieron 21 norteamericanos en un campamento de fuerzas especiales cerca de Dong Xoai todos se cuentan como bajas: Muertos, heridos o desaparecidos. Pero hay informes confusos respecto a esa discriminación.

Los defensores originales de Dong Xoai estaban presentando una última resistencia cuando el General Cao Van Vien, Comandante del tercer cuerpo de ejército, pidió helicópteros para transportar a su batallón 52 de rurales a la zona de batalla.

Los hombres de Vien reconquistaron según se informó, el cuartel general de distrito que el Viet Cong había tomado en el combate de hoy.

Así también se dijo que los rurales reconquistaron dos Howitzers de 150 Mm. que los comunistas habían tomado.

Un vocero estadounidense dijo que los vietnameses capturaron un gran número de piezas del Viet Cong, incluyendose una de 57 Mm. tres ametralladoras, un lanzallamas y armas pequeñas.

SE REVELO PLAN PARA QUE COMUNISTAS ARREBATEN EL GOBIERNO EN VENEZUELA

POR DANIEL HARKER

LA HABANA, 10 (AP).- El jefe de la misión clandestina de los comunistas venezolanos en Cuba ha esbozado un vasto proyecto para hacer caer bajo el dominio comunista a Venezuela, país que la prensa cubana ya calificó como "el Vietnam de América Latina".

German Lairet, representante en Cuba del llamado "Frente de Liberación Nacional" (FLN) proclama que "el fin fundamental de la lucha armada en Latinoamérica debe ser la posesión del poder político total, la destrucción del sistema social existente y su reemplazo con un nuevo sistema que siga la orientación marxista-leninista".

Divide la "lucha" contra los gobiernos reaccionarios" en dos aspectos:

"La lucha armada, que debe tener fundamental prioridad;

La lucha política, que estaría estrechamente vinculada con el movimiento armado y que dependa de éste.

La lucha armada, argumenta el dirigente comunista, puede ser dividida en tres fases: guerra de guerrillas, minar al ejército del país y actuar en las ciudades por medio de unidades tácticas.

El FLN, dice Lairet, "destaca a nuestros combatientes que la lucha armada llevará mucho tiempo, y que debe descartar cualquier idea de una rápida victoria. Debemos aclarar, es que hasta ahora nosotros un largo camino".

"Prevéase también que "la intervención norteamericana en Venezuela es muy probable en el caso de que hiciéramos avances notables".

Lairet discutió la estrategia de su organización en una reciente serie de conferencias para unos 100 chinos comunistas, miembros del Viet Cong vietnames y latinoamericanos en la Habana.

El experiodista describió el plan subversivo como factible para ser usado por otros movimientos comunistas para encender la revolución en todo el continente.

Sus conferencias según se cree son las primeras que difunden públicamente los planes del FLN.

El FLN es el órgano político que actúa junto con el FALN(Fuerzas Armadas de Liberación Nacional), movimiento clandestino terrorista que busca derribar al gobierno de Venezuela.

Lairet se adhiere al credo de Ernesto Guevara de que "sólo con balas" puede lograrse la revolución comunista.

La lucha armada es el único camino hacia la revolución, según explica Lairet, porque así se logra "la aniquilación del ejército regular". El Ejército es el único "obstáculo importante". Dijo que el reemplazo del ejército "por un ejército popular, es la manera de asegurar el éxito de la revolución".

El dirigente comunista indicó que "hay muchos oficiales actualmente en el ejército venezolano que tienen arraigados sentimientos nacionalistas; debemos alentar y usar esos sentimientos". Dijo que soldados y oficiales que simpaticen con el FLN pueden suministrar a la organización datos de inteligencia y armas.

Lairet afirmo que el FLN puede atraer a los oficiales formando un amplio "frente patriótico nacional con representantes de todos los partidos y tendencias opositoras al gobierno, y encabezado por una figura neutral conocida nacionalmente. Pero aclaró que tal frente deberá estar inspirado por el marxismo-leninismo.

ES CONFUSO EL PAPEL QUE DESEMPEÑAN LAS TROPAS DE LOS EE.UU. EN VIETNAM

Por Lewis Gulick

WASHINGTON, 10 (AP).- Las declaraciones oficiales – y las evaluaciones partidistas – sobre el papel del soldado norteamericano en Viet Nam son algo confusas. Pero una cosa es clara. Su misión es difícil y seguramente se irá haciendo más amplia y más ardua.

El creciente volumen e intensidad de los ataques del Viet Cong parecen acercar el día en que las unidades norteamericanas de combate entrarán en acción, como tales, para ayudar a sus aliados vietnameses en la guerra de guerrillas.

Hasta ahora ningún comandante de Viet Nam del Sur ha pedido el apoyo norteamericano en combate, según dijo el Departamento de Estado.

El violento ataque del Viet Cong hoy en Dong Xoai que causó fuertes bajas vietnamesas y las mayores bajas estadounidenses en una acción aislada de la guerra, provocó este comentario del General Cao Van Vien, Comandante del tercer cuerpo del ejército:

"Creemos que el Viet Cong está tratando de atraer a los norteamericanos a la batalla".

Pero Vien no pidió ayuda norteamericana y dijo que desea mantener por ahora la acción exclusivamente vietnamesa.

El Comandante norteamericano, General William C. Westmoreland, tiene una nueva autorización, anunciada recientemente, para responder a las solicitudes de ayuda.

Pero con las noticias de hoy referentes al ataque en masa del Viet Cong que arrasó la capital vietnamesa de distrito y un campamento de fuerzas especiales estadounidenses, aumenta la suposición aquí de que en algún momento de la creciente ofensiva veraniega de los guerrilleros, se verá enviado a Westmoreland un S.O.S. de los vietnameses.

Aparentemente hubo ideas hoy de lanzar la brigada 173 aerotransportada a la batalla. En Da Nang, una base custodiada por los Estados Unidos, el General Lewis W. Walt dijo que el papel principal de su tercera fuerza anfibia de infantería de marina era defender sus tres cabezas de playa allí.

Dijo que la misión de sus fuerzas es también "trabajar y apoyar a las fuerzas del Gobierno en su misión".

Lotería Nacional premió al Nº 11730 con 120 millones

Ayer se realizó el sorteo de Lotería Nacional correspondiente a la primera jugada del presente mes. A las 18 y 55 el bolillo blanco, salió premiado con el premio mayor consistente en $b.120.000. El billete fue vendido en La Paz por un vendedor no vidente. El segundo premio consistente en $b. 21.000 pesos bolivianos correspondió al No. 18175 también vendido en La Paz por un canillita. El tercer premio de $b. 10.500 correspondió al N. 27397 vendido en Cochabamba por el Agente Verástegui. El quinto premio de $b. 6.000 fue vendido en La Paz y correspondió al No.25206

En el sorteo estuvieron presentes el Dr. Hugo Aparicio Ardiles, Fiscal 1o. de Partido en lo Penal; el Dr. Cristóbal Suárez, Fiscal de Distrito en lo Civil, Walter Calderón Durán Notario de Hacienda; el Interventor de la Contraloría Aurelio Quintanilla y personeros de Lonabol encabezados por su Presidente Cnl. Roberto Pabón.

MISION DEL PERU LLEGO A URUGUAY

MONTEVIDEO, 10 (AP) - Procedente de Buenos Aires llegó hoy una misión parlamentaria peruana para celebrar entrevistas con legisladores uruguayos acerca de la proyectada creación de un Parlamento Latinoamericano.

Los viajeros fueron recibidos en el aeropuerto por el Embajador peruano Vicente Cerro Cibrian, quien a mediodía les ofreció un almuerzo.

Mañana visitarán al Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Washington Beltrán, y por la noche viajarán de regreso a Lima.

FUERZAS...

(Viene de la página 1)

Sin embargo, se advierte claramente desmoralización en los mineros, que insisten en reclamar la anulación o por lo menos la modificación del artículo 3 del Decreto 7188 que establece la rebaja de sueldos.

LABOR RELIGIOSA

El Comandante del CITE ha distribuido a sus hombres en distintas posiciones para controlar que la actividad minera se realice normalmente y se evite cualquier reacción. Las poblaciones empero, no han rechazado al Ejército y muestran más bien pasividad. Muchos pobladores coincidieron en señalar que la presencia del Ejército hubiera sido imposible si hubieran permanecido en las minas los ex-dirigentes sindicales. Familiares de éstos reciben la necesaria atención de parte de los Padres Oblatos de María Inmaculada, a quienes los dirigentes comunistas encargaron que velen por sus familias.

DESARME

El Tcnl. Veintemillas declaró a PRESENCIA que la permanencia del Ejército en las minas será mínima, hasta que la normalidad sea completa y existan garantías para los técnicos y las autoridades de Gobierno encargadas de cumplir los programas de COMIBOL.

La primera fase del desarme será empleando el sistema de la persuasión y posteriormente, de no encontrar eco el llamado del Ejército, se procederá a la requisa de armas en los propios domicilios o lugares donde se tiene conocimiento que existe armamento.

Informe sobre las importaciones de plomo y zinc en Estados Unidos

WASHINGTON.– La Comisión de Aranceles Aduaneros de los Estados Unidos ha criticado los presentes procedimientos por los que se limitan las importaciones de plomo y de zinc en los Estados Unidos.

En un informe dirigido al Presidente Johnson, que fue hecho público ayer, la citada comisión dice que la posición de la industria norteamericana del plomo y del zinc ha mejorado mucho en los últimos seis años.

"La mayoría de los productos norteamericanos estará probablemente en mejores condiciones de hacer frente a la competencia que les ofrecerá la importante en el futuro, sin otras restricciones que han impuesto las cuotas en el pasado", afirmó la comisión.

El Presidente Johnson pidió hace más de un año un informe acerca de las cuotas impuestas a la importación de plomo y zinc en los Estados Unidos. La comisión arancelaria es una dependencia gubernamental que se encarga de investigar e informar al Presidente y al Congreso de los Estados Unidos, acerca de asuntos relacionados con los aranceles y el comercio con el extranjero.

El informe de la comisión señala que las cuotas presentes han fijado rígidamente la cantidad de metales que pueden entrar al país mensualmente, y dice que algunas de las asignaciones de cuotas, país por país. No están actualmente de acuerdo con la realidad.

Desde 1958 las importaciones de plomo y zinc no elaborados han sido restringidas a un 80 por ciento del nivel alcanzado durante el período de 1953-57. Las restricciones fueron impuestas cuando los productores norteamericanos tenían una excesiva existencia de minerales y sufrían de una depresión de precios y declinación de utilidades, dice la comisión en su informe.

JOHNSON IRA...

(Viene de la página 1)

se sentía "bien...excitada.. y apurada".

Los astronautas no veían a sus esposas desde hacía dos semanas y a sus hijos desde hacía aún más tiempo. Una banderola de papel sobre la puerta de la casa de White decía en letras infantiles "bien venido a casa, papá. Te extrañamos". A ambos lados había un tosco dibujo de un astronauta y una cápsula.

II CONGRESO INTERNACIONAL DE ODONTOLOGIA

De 25 a 30 de julio se realizará en Río de Janeiro el II Congreso Internacional de Odontología, simultáneamente con el IX Congreso Odontológico Brasileño, bajo los auspicios de la Asociación Brasileña de Odontología. Los profesionales extranjeros interesados en participar de ese conclave internacional, deben dirigirse a la Comisión Organizadora Central (Av. Trece de Mayo, 13, 10o. Piso, Río de Janeiro-GB, Brasil).

Destacados odontólogos del exterior dictarán cursos intensivos. Entre ellos, los doctores Peter Thomas, John Frush, Louis Grossman, Leonard Hirschfeld, de los Estados Unidos; Frank Coffin, de Gran Bretaña; Michael Chateau, Lucien Lebourg y Fernand Bouchon, de Francia; Arthur Held, de Suiza; Costa Lindblon, de Suecia; J.J.Carraro, Fermín Carranza Junior, R. Csbrini, Stefanelli, Pedro Saizar, de Argentina; y Campos Neves de Portugal.

Sobre el calendario de las actividades del II Congreso Internacional de Odontología, los interesados pueden obtener informaciones pormenorizadas en el Centro Cultural Bolivia-Brasil.



Exposición de artesanía popular

En el Centro Boliviano Alemán con el auspicio de la Dirección Nacional de Turismo se inauguró anoche la Primera Exposicion de Artesanía Popular, que comprende stands presentados por la Cooperativa Artesanal Vecinos Mundiales de El Alto, Cooperativa Rosario Ltda. y el Instituto de Orientacion Vocacional.

Los trabajos en exhibición son una muestra de lo que puede el trabajo en cooperativa y el interes del hombre de campo por mejorar sus trabajos artesanales teniendo oportunidad de colocar a buenos precios en el mercado.

VECINOS MUNDIALES

"Vecinos Mundiales de Oklahoma City EE.UU" es un movimiento de personas que desarrolla un trabajo al nivel del vecindario con programas de ayuda mútua en los campos de salud, nutricion, agricultura, pequeñas industrias, alfabetización, vida familiar y otros trabajos aspectos al desarrollo de la comunidad.

El proyecto de "El Alto" es parte de la obra de Vecinos Mundiales. Parte de sus socios que viven en El Alto realizan un trabajo creador y provechoso contando con un taller de carpintería completo, un taller de hilados y además cuenta con una escuela primaria.

ROSARIO LTDA.

La Cooperativa Rosario Ltda., pertenece al Cantón Ventaimedia, Provincia Dalence, Oruro, presenta 13 cuadros pintados al óleo por los campesinos del lugar empleando materiales rústicos.

KUNTURI

"Kunturi" (Cóndor en aymara). es el nombre del Instituto de Orientación Vocacional y en la patriótica cruzada que se ha impuesto en el país tiene por objetivo "ayudarse a si mismo". Con un sentido más practico y digno este Instituto no es una entidad más de beneficencia para ayudar a los necesitados, por cuanto considera que en muchos casos la ayuda simple atrofia el impulso noble a la lucha por la vida.

"Kunturi" reune en su seno a los jóvenes que por enfermedad accidente o cualquier otra causa se ven impedidos de reanudar sus ocupaciones habituales o encuentran barreras para ganarse la vida honradamente. Es así que infortunadas personas, que corren el peligro de desviarse por malos caminos, son liberados de la mi seria y la vergüenza que les acechan teniendo oportunidades en "Kunturi" para aprender un oficio que les permite ganarse el sustento diario y aunar fuerzas para un mundo mejor.

Se proyecta construcción de Escuela Industrial en Sucre

SUCRE, 10 (ANF).- En esta capital que se proyecta construir una escuela industrial con el objeto de capacitar a jovenes en las técnicas industriales con miras a impulsar el desarrollo nacional.

El establecimiento sería construído con los dineros provenientes de las regalías del petroleo que, según se informó, alcanzan la suma de doscientos mil pesos bolivianos.

La escuela industrial estaría situada en la región de Mesa Verde y bajo la dirección de los religiosos Salesianos.

Se adelantó que, de acuerdo a los proyectos trazados para esta construcción, el establecimiento tendria una capacidad para quinientos estudiantes.

HABEAS CORPUS PARA DETENIDOS

Sucre, 10 (ANF).- La Federación Universitaria Local de Sucre, luego de una discusion decidió solicitar ante las autoridades nacionales recurso de habeas corpus en favor de los estudiantes detenidos y que fueron trasladados a la Sede del Gobierno.

Este recurso se hace extensivo al estudiante de idiomas Juan Flores y para Joaquín Argandoña y Marcelo Rojas, de la Facultad de Derecho, y que actualmente se encuentran confinados.

La Federación Universitaria Local de San Francisco Xavier, solicita tambien que los estudiantes sean juzgados por la justicia ordinaria y dentro del Departamento de Chuquisaca.

Fuentes allegadas a la Federación Universitaria Local, manifestaron que no existe criterio favorable, dentro de la Universidad para apoyar a los detenidos que fueron trasladados el martes a la Sede del Gobierno.

Aclaración

Por un error involuntario apareció en PRESENCIA consignado el nombre del Sr. Hugo Alcázar Iturri, como funcionario de la Dirección Nacional de Cooperativas. Un comunicado de esta oficina indica que la persona mencionada no trabaja en dicha repartición. El Sr. Casto Uriona Fernández, ocupa la Dirección Nacional de Cooperativas.

Agrega el comunicado que el personal se halla trabajando con toda eficiencia tanto en la oficina central como en las jefaturas regionales y zonales. Los cargos --dice-- son provistos por concurso de méritos para lograr la responsabilidad necesaria en la función administrativa.

Transferencia de la granja "La Muyurina"

El Ministerio de Agricultura y los representantes de USAID/B, firmaron la enmienda al convenio de 21 de septiembre de 1960, en el cual se determina transferir la granja de demostraciones de Muyurina a personas y firmas particulares.

En sencilla ceremonia se efectuó en el despacho del Ministro Rogelio Miranda con la asistencia de los representantes de USAID, encabezadas por su Director interino John C. Eddison y Milton J. Lobell como Director de ese organismo. Esta granja de Demostraciones de la Muyurina estaba administrada por el Ministerio de Agricultura, pero luego de los estudios realizados por organismos de USAID/B y aquella secretaría de estado han convenido en modificar el artículo primero del convenio firmado en 1960.

De acuerdo a los estudios realizados, se ha establecido la conveniencia de que dicha granja de demostraciones experimentales en el campo agrícola sea transferida a firmas o personas particulares para que se hagan cargo de su administración, de acuerdo a una convocatoria a propuestas que proximamente emitirá el Ministerio de Agricultura.

LA ENMIENDA

El texto de la enmienda al convenio firmado ayer expresa:

"Apartir de la fecha de la presente enmienda, se autoriza la transferencia de la Granja de Demostraciones de Muyurina, a terceras personas para finalidades educativas, con la condición SINE QUA NON de que los nuevos propietarios cumplan con las disposiciones estatuídas en el Convenio de Terminacion de la Granja de Demostraciones de Muyurina, en todo aquello que no contravenga lo establecido en la presente enmienda".

Estudiantes de Cochabamba piden retorno de profesores exilados

Los universitarios y estudiantes de Cochabamba, han demandado al Ministro de Gobierno la libertad de dirigentes políticos que no están detenidos. La nota cursada al Ministro Tcnl. Oscar Quiroga Terán señala que el catedrático Héctor Cossio que se encuentra exilado en el Paraguay debe ser repatriado al país para que prosiga con sus clases en la Universidad San Simón de Cochabamba,

Por su parte, los estudiantes de esa misma ciudad, solicitan que Ramiro Villaroel, profesor de esa ciudad y activo militante del PRIN que fuera exilado al Paraguay, retorne al país para continuar prestando sus servicios al estudiantado de esa ciudad.

El Ministro de Gobierno, en su nota de respuesta a los universitarios de Cochabamba les señala que la Junta Militar en ningún momento ha desterrado al catedrático Héctor Cossio, y menos se puede ordenar su repatriación al país. Se señala que Cossio, así como otros dirigentes del PRIN seguramente sintiéndose culpables de la agitación política surgida en el país ha optado por buscar un lugar de refugio en el país y que por esa razón no aparece en el escenario público. En cuanto a la situación de Ramiro Villaroel, el Ministro de Gobierno señala que este dirigente prinista luego de haber visitado Pekín de [illegible] meses, ha retornado a Bolivia con el exclusivo fín de agitar los organismos sindicales del país. Esta es la razón por la cual la Junta dispuso el destierro de Villaroel, por habérsele encontrado pruebas de su participación política en la convulsión social reciente.

Noticias Breves del Interior

Sucre, PRESENCIA.- Se informo que la Fábrica de Cemento proveerá de energía electrica a la ciudad, a fin de conjurar la dificil situación por la que atraviesa la capital debido a la deficiencia de luz eléctrica. Con este motivo se anunció la llegada de 32 Kms. de cables para realizar la conexión.

INTERVENTOR MILITAR.-
Potosí.- El My. de Ejército Julio Sainz Loredo, ha sido posesionado como Interventor de la Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosí.

ESCUELA DE AVIACION
Trinidad.- La Federación de Estudiantes del Beni solicitó a la Junta Militar la concesión de dos becas para la Escuela de Aviacion "Aguila", que forman pilotos civiles. Informa que el precio del curso asciente a $b. 9.300, siendo así que la Direccion General de Aeronáutica fijo el costo en $b. 6.000. Las becas favorecían a estudiantes de escasos recursos.

HECHO DE SANGRE.-
Santa Cruz.- En el mercado central se produjo un hecho de sangre resultando herido el matarife Darío Suárez Rivero a raiz de un disparo de revólver provocado por Edwin Roca. El autor fue detenido por agentes del DIC. Según una información radial, Roca de filiación falangista, actuó en represalia por haber sido antes ultrajado por Suárez, ex-miliciano de Luis Sandóval Morón.

HOMENAJE A MAESTROS
Potosí.- En un acto especial y como homenaje al Día del Maestro, las profesoras Beatriz de Aramayo, Lucila de Barrientos, Buenaventura Navarro, Blanca Zárate de Rocha, Simona de Flores y Margarita de Morales, fueron distinguidas con medallas y diplomas al mérito como reconocimiento a su labor docente de 25 años.

OPERACION LIMPIEZA
Cochabamba.- En una actitud digna de aplauso efectivos militares cooperados por estudiantes comenzaron con la tarea denominada "operación limpieza", que consiste en limpiar las paredes de edificios publicos y particulares que presentan un mal aspecto debido a las inscripciones de agentes políticos. Esta labor es elogiada por la prensa y las autoridades.

PUGNA ENTRE ABOGADOS.
Santa Cruz.- El Colegio de Abogados que preside el Dr. Mario Sandoval Saavedra, solicitó a la Federacion de Profesionales defina qué organización jurídica inviste la autentica representación del foro cruceño, en razón de haber aparecido otro Colegio de Abogados No. 2 integrado por elementos que fueron "secuaces de Paz Estenssoro, ex-jefe de Comandos y de la famosa Célula de abogados del MNR, y algunos pocos resentidos". Acusa a los integrantes de esta entidad de haber quebrantado las leyes y haberse servido de favores politicos para torcer la verdadera justicia.

RETIRO DE TRABAJADORES
Potosí.- Al ponerse en práctica el reordenamiento de trabajo en la Empresa Minera Unificada, diez trabajadores fueron retirados integrantes en su mayoría de la directiva del Sindicato Central de Metalúrgicos. Su labor extremista obstaculizaba la labor de la empresa al crear un clima de anarquía entre los obreros. Ha sido organizado un comite ad-hoc encargado de la realización de nuevas elecciones. Algunos conocidos agitadores políticos intentan nuevamente conseguir supremacía en la nueva directiva.

Por impacto de arma murió una niña de 12 años

Cochabamba, 10 PRESENCIA.- Celestina Parra Olmos, niña de 12 años de edad, fue alcanzada por un disparo de arma de fuego, falleciendo cuando iba a ser intervenida por los facultativos. El hecho ocurrió el sábado en el Km. 125 de la carretera a Santa Cruz. El disparo fue efectuado desde un camión en marcha sin haberse podido identificar el número del camión ni distinguir color o modelo. Las autoridades tratan de identificar al autor de este alevoso crimen.



PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.

La Paz, Bolivia, Viernes 11 de Junio de 1965

Conferencia Interamericana

Se ha señalado el 4 de agosto como fecha para que se lleve a cabo, en Río de Janeiro, la conferencia interamericana que fuera aplazada en vista de los sucesos de la República Dominicana.

Tales sucesos así como sus consecuencias, tienen que constituir ahora el núcleo del temario que ha de tratarse. Las condiciones en que esta conferencia habrá de realizarse han cambiado radicalmente desde que los marinos norteamericanos desembarcaron en Santo Domingo en un acto que fue, a no dudarlo, una intervención clara en los asuntos políticos internos de ese país. Las reacciones producidas en toda la America Latina por aquel hecho, han puesto en peligro a la misma Organización de Estados Americanos.

La OEA no es ni puede ser una entidad en la que todos estén de acuerdo; caben las discrepancias, como tiene que suceder en toda organización de base democrática, pero si tales discrepancias tocan a aspectos esenciales, a los fines que la OEA tiene que cumplir, a los medios que puede usar en las circunstancias más delicadas para el continente- como la fuerza interamericana- entonces la organización misma, su propia existencia, se hallan en tela de juicio. Ahora bien: para nadie es un secreto que esas discrepancias fundamentales se han producido y que, lejos de suavizarse se han profundizado en los últimos tiempos. Es imposible -por lo menos lo ha sido hasta el momento- encontrar puntos de entendimiento entre las posiciones que han asumido, por un lado, Méjico, Chile y Uruguay y, por otro, Estados Unidos.

Si estas condiciones persisten, puede augurarse que la reunión anunciada para dentro de dos meses, no ha de ser motivo para estrechar los lazos entre los países del continente, sino para exhibir a los ojos del mundo, polémicas agudas y terminantes capaces de llevar a que la OEA se desintegre, a que se convierta en un simple nombre; a que se enconen las diferencias actuales. Es decir, se habrá dado un inmenso paso atrás, con respecto a otras conferencias en las cuales el sistema panamericano salió consolidado, estableciendo crecientes garantías para la vigilancia de la democracia y para obtener un racional respeto del principio de no intervención.

Para evitar estas consecuencias indeseables, la conferencia tiene que ser preparada desde ahora, por medio de consultas mutuas con las cuales, durante las ocho semanas que quedan antes de que la reunión comience, podrán buscarse puntos de entendimiento, suavizar las posiciones y tratar de salvar los grandes principios de la OEA. Esas consultas son imprescindibles si se quiere fortalecer a la organización continental, si se quiere combatir con armas debidas la infiltración comunista, pero si también se quiere -como debe quererse - que cada país resuelva sus discrepancias políticas internas por sí mismo, sin el peligro de que resoluciones y fuerzas provenientes de un solo país, intervengan en cualquier momento, sin que siquiera exista un eficaz tribunal de apelación al que los pueblos débiles puedan acudir en demanda de justicia.

VOZ DE EUROPA

¿ESFERAS DE INFLUENCIA?

Por SALVADOR DE MADARIAGA

Lo peor que le puede acaecer al Occidente es caer en confusión. Pensar claro es hoy mas necesario que nunca. Importa que estemos de acuerdo no sólo sobre lo que hacemos, sino sobre por qué lo hacemos. Vaya pues por delante como base de nuestra discusión, el parrafo siguiente de un famoso periodista yanqui escrito para justificar la intervención de su país en Santo Domingo.

"Es normal, no anormal, que una gran potencia insista en que, dentro de su esfera de influencia, ninguna otra potencia ejerza poder hostil ya político ya militar. Las grandes potencias suelen oponerse a la invasión de sus esferas de influencia. Así lo hizo la Union Soviética en Hungría. Francia lo hizo hace poco en el Gabón; los británicos lo hicieron siempre en caso de ataque a los Países Bajos, y los Estados Unidos lo han hecho en la República Dominicana".

Este texto podría servir de modelo de confusion mental. En primer lugar da lo que se hace por lo que se debe hacer. "Las grandes potencias suelen oponerse a la invasión de sus esferas de influencias". Bueno, ¿y que? También las gentes se emborrachan, se entregan al adulterio, asaltan bancos. Con todo respeto, este tipo de razonamiento no se puede aceptar como pensamiento político serio.

Luego viene un ejemplo: "La Unión Sovietica lo hizo así en Hungría en nombre de un sistema de reparto del mundo en esferas de influencia. Ni una palabra sobre el derecho de Hungría a darse el régimen que tenga por conveniente. Los peligros implícitos en esta cínica aceptación del poder, a la vista están. De un golpe, las profesiones de fe en nombre de las cuales se apeló a hombres y pueblos a que dieran su vida, el viento se las lleva como trozos de papel, y Roosevelt y Churchill se rebajan al mismo nivel que Hitler y Stalin.

Otro ejemplo aducido es el de los británicos frente a los ataques a los Países Pajos. No deja de sugerir este caso una extraña mezcla de épocas, así como un olvido total de los cambios que han venido ocurriendo en el mundo de las relaciones internacionales desde los tiempos de Marlborough y de Wellington.

Se nos dice tambien que "la aceptación de esferas de influencia ha sido el cimiento de la distensión en Europa entre la Unión Soviética y el Oeste"; y que "eventualmente, dará la formula de coexistencia entre la China Roja y los Estados Unidos". ¡Qué ingenuidad! Esta distensión de hoy en Europa y esa que se espera para mañana en Asia, no son ni serán más que compases de espera destinados a dar respiro a las dos grandes potencias comunistas para consolidarse y ganar la guerra fría. Lo cual les será más fácil si pueden, como entonces podrían hacer ver a todos los países destinados a formar parte de esas zonas de influencia cómo el Occidente estaría dispuesto a desentenderse del problema esencial que es el de la libertad de todos los países del mundo, para amañarse con los países comunistas sobre la base de equilibrio de poder.

Y para coronar la confusión intelectual que inspira este texto, se añade que "los Estados Unidos lo han hecho en Santo Domingo", o sea resistirse a la invasión de su esfera de influencia por otra potencia. Pero eso no es verdad. Nadie que sepa un poco de la historia reciente de la República Dominicana cree que la Union Soviética amenazaba en aquel país la esfera de influencia norteamericana. Todos sabemos que el régimen Bosch fue mucho menos accesible a la infiltración comunista que el triunvirato militar tan grato al Pentágono. La única amenaza contra la influencia norteamericana en Santo Domingo ha venido precisamente de esta política de invasión militar que se alega como indispensable para defenderla.

Es menester tirar al cesto de los papeles de la historia esa teoría de las esferas de influencia Así lo imponen varios factores. Estamos en tiempos de guerra total, de modo que todas las naciones, grandes y chicas, sienten un interés vital en conservar la paz. Las grandes potencias necesitan a las pequeñas para caso de guerra. La opinión pública es cada vez más dominante entre las fuerzas que modelan la política internacional. Esto se vio en 1956 en el caso de Suez y se ve en 1965 en el caso de Santo Domingo, donde el avance militar retrocedió ante la presion diplomatica, a su vez obligada por la opinión. Si el asunto de Santo Domingo se llevara sólo para garantizar la esfera de influencia de los Estados Unidos, no se explicaría la presencia en la Isla de tropas del Brasil o de Costa Rica.

Nosotros, los europeos, no podemos dar por válida una actitud política que considere como permanente la división de nuestro continente en dos zonas de influencia, una soviética y otra norteamericana.

(ALA).

SINDICAL.-

Normas contra la Libertad Sindical

- II -

Dijimos ayer que varias disposiciones de los recientes decretos sobre reordenamiento de las organizaciones sindicales del país, son violatorias de los principios esenciales de la Libertad Sindical.

Analicemos esas disposiciones. Los Artículos 7, 10 y 11 del Decreto 07205 menoscaban gravemente el derecho de los trabajadores sindicalizados de elegir libremente sus dirigentes y colocan a las organizaciones sindicales bajo el control estatal en cuanto a elección de dirigentes se refiere.

Hasta hace poco, el aprobar los nombres o listas de candidatos a dirigentes era un derecho de los sindicalizados reunidos en asamblea general. Ese derecho ejercido por la autoridad suprema de la organización sindical: la asamblea general, ha sido ahora transferido al Ministerio del Trabajo en virtud de ese Art. 7o.

Según ese Artículo "Los trabajadores que aspiren a la dirección sindical harán conocer su postulación, acompañando sus antecedentes personales, ante las autoridades del Ministerio del Trabajo... sin cuyo requisito (las elecciones) no serán válidas.

¿Para qué y por qué "los trabajadores que aspiran a la dirección sindical" deben presentarse al Ministerio del Trabajo "llevando sus antecedentes personales"? Por supuesto que no ha de ser simplemente para que los trabajadores hagan "conocer su postulación" y el Ministerio tome conocimiento de ella.

Ese Artículo, aún sin manifestarlo explícitamente, otorga al Ministerio del Trabajo la facultad de "aprobar" o "vetar" los nombres de los candidatos según sean los "antecedentes personales" de éstos, antecedentes cuya calificación está librada al criterio ecuánime o interesado de quienes los examinan. Esa disposición es, pues atentatoria a la Libertad Sindical.

Si la Junta Militar de Gobierno no tiene el propósito de calificar previamente la habilidad o inhabilidad de los candidatos a dirigentes, ese Art. 7o. está por demás y debe ser abolido. Y aunque la Junta no tuviera ese propósito, el gobierno o gobiernos posteriores podrían tenerlo. Una razón más, entonces, para derogar esa disposición en defensa de la Libertad Sindical.

El Art. 10 del Decreto 07205 determina que las elecciones de cada sindicato "para ser válidas" serán presididas por un representante del ministerio del Trabajo o por la autoridad civil o militar del lugar.

La misión del representante de la autoridad pública -al menos aparente- es velar por la regularidad de los comicios sindicales y del escrutinio de votos, pero su presencia, si se personifica en alguien que no sea del todo imparcial, puede influir en los resultados eleccionarios,

Más compatible con el principio de la libre elección de dirigentes sería otorgar a las organizaciones sindicales o directamente a los trabajadores de base la facultad de "solicitar", para los casos que juzguen necesario, la presencia de un representante del Ministerio del Trabajo o de la autoridad civil o militar del lugar, para velar por la corrección de las elecciones y el escrutinio.

El mencionado Art. 10 aplicado por un gobierno de partido, podría dar lugar fácilmente a que las listas que gozan de la simpatía oficial sean favorecidas de uno u otro modo, y de esa manera se llegaría nuevamente a un sindicalismo controlado por un partido. Este es el mayor peligro que entraña esa disposición.

El Art. 10 no dice nada sobre si las elecciones de dirigentes de federaciones, confederaciones y central de trabajadores deben ser también controladas por representantes de la autoridad pública.

Si las elecciones de directorios de organismos sindicales superiores no están sujetas al control estatal, no vemos por qué tengan que estarlo las de sindicatos.

C. A.

! God save the Queen !

Por E.A. JAUREGUI CUSICANQUI

(Especial para PRESENCIA)

Al pisar tierra inglesa, el extranjero encuentra cosas novedosas, muchas muy raras y hasta ilógicas. La manera de ser y las cosas inglesas se han desarrollado en singular atmósfera de anomalías, inconsisencias; en típico ambiente de lo anticuado y en desuso. Es algo sui generis, como su niebla, insular, propia y especial.

El automovilista o el peatón corriente tiene que acostumbrarse gradualmente al tráfico por la izquierda. De esta circunstancia, hace algunos años, nació un día el comentario jocoso: "En Inglaterra todo anda por la izquierda, menos los partidos de izquierda!". Lo ilógico se encuentra por doquier, en los hechos, en las expresiones. Inglaterra es el país de las deliciosas anomalías. "Colegios Públicos" se denominan, por ejemplo, los colegios más cerrados, en otros tiempos exclusivos de la nobleza. De públicos de consiguiente, nada tienen, pues ni son baratos ni organizados o dirigidos por el Estado. Un "Privy Councillor", (consejero privado), no es un particular sino un dignatario público, que no aconseja a nadie. En Londres hay calles tan famosas - a las que jamás se ha cambiado el nombre - que no hay necesidad de añadir el sustantivo calle al suyo. Tal ocurre con el mundialmente famoso Piccadilly que también da nombre a una pequeña plaza; así como hay avenidas denominadas patios.

El "Orador" de la Cámara de los Comunes es un señor que no habla. La Reina de Inglaterra es a la vez Jefe de la Iglesia anglicana en Inglaerra. Pero al cruzar la frontera con Escocia conviértese inmediatamente en presbiteriana, siendo a la vez, en el caso de un soberano, Gran Maestre de la Masonería.

Pero no puede votar, ni concurrir a la Cámara de los Comunes, no obstante de que el edificio que cobija al Parlamento es de su propiedad particular. Su imagen aparece en los sellos postales, que no llevan indicación alguna sobre Inglaterra o la Gran Bretaña, indicación que se consideró posiblemente innecesaria cuando se usaron las primeras estampillas, e innecesaria se considera hoy... Es el único país en el mundo que no cumple, en este sentido, las reglamentaciones de la Unión Postal Universal. (Desde hace algunos años se ha usado un símbolo heráldico floral: la rosa como blasón de Inglaterra; el cardo por Escocia, el trébol por Irlanda, y por Gales, el puerro.)

Su automóvil es el único que no lleva placa de regisro, pero está equipado con un pequeño faro que irradia luz azul y que sirve, en la urbe congestionada, de discrea señal para la policía. Cuando su hermana Margarita se comprometió en matrimonio, para la boda fue indispensable obtener primero el asentimiento real, pero la soberana, sin estar obligada a consulta alguna, puede nombrar si desea, par del reino a su comediante favorito o a cualquier ciudadano. Podría desbandar el real ejército y vender las unidades de la escuadra, así como los aviones de la R.A.F. En el pasado administró una isla, como si se hubiera tratado de un buque anclado... tal fue el caso de Ascensión.

Conviniendo en que el inglés es ilógico, es necesario admitir que posee algo de lógica. Lógica muy suya, por cierto. No es posible hacer vivir un país y dotarlo de prosperidad - grando o pequeño - no se crea un imperio y no es posible alcanzar los éxitos que Inglaterra ha alcanzado y que caracterizan su historia, particularmente en los tres últimos siglos, sino existiera continuidad en las ideas, constancia en los propósitos y perseverancia en puntos de vista mantenidos, como en las intenciones.

Algunos observadores juzgan que en este conjunto de circunstancias radica la lógica tan inglesa del pueblo inglés. Desea permanecer como es, como siempre ha sido, fiel al concepto de la vida que se ha formado - concepto que lleva consigo por doquier vaya. Lo traslada de centuria en centuria y la trasplanta juiciosamente de una latitud a otra conservando siempre las características esenciales de su mentalidad. La suya, que le es muy propia.

Aun vestido de albornoz y luciéndolo con garbo como un noble "sheik" del Sahara, el famoso Lawrence - controvertido personaje - siguió siendo el helenista consumado como había egresado de las aulas de Oxford, con ese humor especial y el carácter intrépido que se encuentra tan a menudo entre los intelectuales británicos. En el pasado, en el punto más remoto de Africa, en tórrido ambiente, el ya legendario "oficial residente" o autoridad, civil o militar, se vestía de "smoking" para cenar, o vestía el uniforme de etiqueta cuando lo consideraba de rigor, causando alguna gracia a los nativos, pero en todo caso inspirándoles un sentimiento de respeto y consideración.

El inglés se enorgullece de su país, de su pasado de glorias y, sobre todo, tiene una confianza ilimitada en el destino de la patria. En las horas más negras de la II Guerra Mundial, Churchill no perdió jamás la esperanza ni se despojó del más grande optimismo, sazonándolo como él sabía hacerlo, de un sentido admirable del humor. Que tal orgullo y tal confianza exis comprensible. Las conmociones en el mundo - de las que han tenido que compartir a fuer de nación directriz - le han sido siempre favorables o casi siempre. Siglos de buena fortuna le han sonreído.

(Continuará)

DEMOCRACIA CRISTIANA - XV

La Sociedad Comunitaria

Por BENJAMIN MIGUEL

Antes de ingresar al tema de la sociedad comunitaria, es necesario que recordemos la conformación de la sociedad contemporánea moldeada en algunas naciones por el liberalismo y en otras por el socialismo marxista. El liberalismo al considerar la sociedad como el producto emergente de la suma de individuos, crea una sociedad cohesionada por los intereses económicos que son distintos de clase a clase, una sociedad que mantiene una unidad basada en la dependencia de la gran mayoría de una minoría que controla el movimiento económico. A esta sociedad individualista le falta el sentido humano de la vida, está deshumanizada, por ello es que la persona humana en ella pierde su dimensión y dignidad, falta fraternidad y sobre todo unidad en la consecución del bien común, cada uno de acuerdo a sus intereses califica y da una interpretación del bien común, sin que exista comunidad de sentimientos y de pensamientos sobre lo que debe ser este bien común.

Frente a esta concepción y estructura tenemos el comunismo, llamado socialismo marxista, que hace de la sociedad ser, ser deificado superior y anterior a la persona, por lo tanto con derechos ilimitados sobre ésta, podríamos decir asimila y absorbe a aquella. Lógicamente no existen los derechos individuales, sólo exisen los derechos de la sociedad.

Ante esta desfiguración y desrealización de la realidad, hecha por ambas doctrinas, hemos sido conducidos a un mundo donde reina la negación de la dignidad de la persona humana supeditada a leyes económicas del capitalismo o la negación de la dignidad del hombre en nombre de una sociedad deshumanizada y divinizada. La Democracia Cristiana es la concepción y realización de un régimen de civilización comunitaria, en la que el hombre, animal social, está organizado en sociedad para un bien común, que no es el resultado de la suma de los bienes individuales, aunque superior a los intereses del individuo en cuanto éste es una parte del todo social. La sociedad es un todo constituido por personas humanas que no pierden su personalidad y dignidad en el todo, como tampoco son absorbidas por él, pero que tienen lazos materiales y morales comunes, que les hace actuar en comunidad para la consecusión del fin común. Este bien común no es un fin último, sino que está supeditado al bien intemporal de la persona, a la conquista de su perfección y libertad espiritual.

La persona se mantiene como tal en la comunidad, porque es esencial al bien común respetar y servir los fines emporales y supratemporales de la personalidad humana.

La base de la sociedad individualista es la producción, de la sociedad comunista la economía como factor determinante; de la sociedad comunitaria la etica entendida como norma de conducta individual y colectiva y como fin al que marcha la comunidad. Por esto las consecuencias que nos dan estas estructuras sociales son diferentes, las sociedades liberales y comunistas nos dan una humanidad dividida en clases, razas, naciones, bloques que constantemente chocan eentre si en guerras que van minando el destino eterno del hombre, porque ambas están basadas en la división, una en la división realizada por los diferentes grados de riqueza, y la otra en la división que realiza el hacer de la sociedad un ser casi divino separado de la persona humana.

La sociedad comunitaria, unida espiritual y materialmente en la comunión hacia el bien común, une cada vez más extensivamente los sectores de la especie humana, con ello elemina las posibilidades de luchas, conduciendo al hombre hacia su verdadero destino.

Este ideal histórico de la Democracia Cristiana no es utópico como el de Tomás Moro o Campanela, es un ideal realizable y concreto porque se basa en la verdadera interpretación de la existencia humana y del curso de la historia, en el origen, esencia y fin del hombre; constituye una esencia capaz de existir en un clima histórico al que esamos llegando después de los grandes fracasos del materialismo, sea liberal o dialéctico; esta pretensión responde a una perfección social y política relativa, no absoluta, vinculada a la existencia y aspiraciones humanas y es el fruto de un régimen común basado en la educación de los hombres para una civilización profundamente humana que hace que la persona tienda naturalmente a con-

(Pasa a la página 10)

TRIDENTAZOS Por LUZBEL





Suecia

EN UPSALA, LA JUVENTUD FRENETICA

POR GERMAN ARCINIEGAS

Cuando recibí en París la invitación para dictar una conferencia en Upsala, me advirtieron: "Además, no puede usted olvidar que llegará muy cerca del día en que saludamos la primavera, y esa fiesta no puede usted perderla.. " No la perdí.

La pequeña Upsala se ve a kilómetros de distancia, recostada sobre las faldas de los cerros. Hay en ella dos puntos de referencia: las dos flechas de la catedral que forman una V gótica de la victoria, y el castillo del rey, con esquinas de tambor, pintado de rojo ladrillo, erigido a mayor altura de la catedral. Lo que no se ve, y está entre la catedral y el castillo, es lo que desde el otro lado del Atlántico, y desde siglos, columbramos mejor: la Universidad. La Universidad es todo en Upsala: el corazón, el cerebro y la historia, la razón de ser. Es la lámpara de Suecia cuya luz se alcanzaba a ver desde Bogota -para citar solo un ejemplo- cuando los naturalistas de setecientos le escribían cartas a Linneo. En la Biblioteca de Upsala hay la Biblia más antigua escrita en letras de plata... y el mapa de México, cuando México era aquella Venecia de los aztecas que se llamó Tenochotitlán.

A las tres de la tarde, todo Upsala formará una muchedumbre que llenara desde la plaza de la Universidad hasta la orilla del río. De la plaza, verde, que cae con el desnivel de la falda del cerro, arranca y se descuelga la calle mayor de la ciudad, que va derecho al río. Ese va a ser el teatro para el gran espectáculo. Desde temprano, no hay persona que no ande en preparativos, pero no hay estudiante que lleve puesta la gorra blanca en la cabeza. La lleva bajo el brazo. Sólo a las tres de la tarde, cuando el rector, que desde el balcón preside, se la ponga y grite, con toda Upsala, "Rahh" los miles de muchachos y muchachas haran lo mismo, y se desatará en loco frenesí el nudo de la muchedumbre.

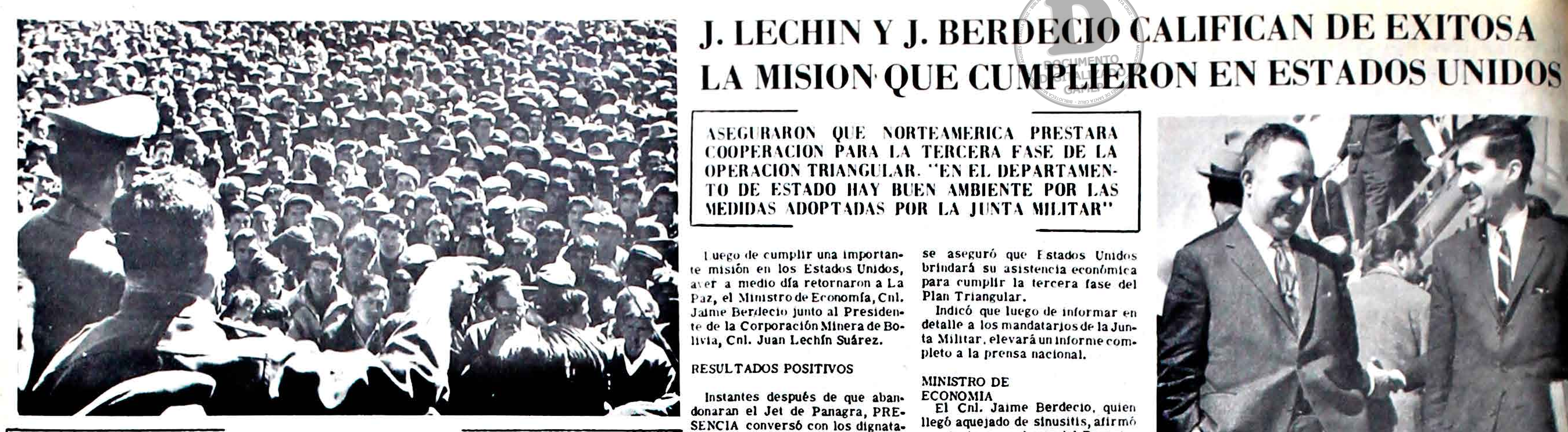
Cada provincia de Suecia, forma en Upsala su nación de estudiantes, y cada nacion tiene su propia casa. Sobre esta federación juvenil se levanta la ciudad de la sabiduría. Del triángulo que forman la catedral, el antiguo palacio del rey y la Universidad, la iglesia y la corona aparecen como dos espectadores que le sirven de centinelas a los estudios.

Desde las dos. Upsala va moviéndose sin prisa pero sin reposo hacia el teatro de la fiesta. Cuando se aproximan las tres, los rezagados corren. A las tres, desde lo alto, en el atrio de la Universidad, sólo se ve una masa apretada de cabezas descubiertas. A las tres, suena la campana. El cielo está azul, de azul de primavera, como lo mandan las constituciones de la buena suerte. Hay, retenidos, cientos de globos de colores que se balancean en el aire. "Rááàhhh!", grita el rector. El mar de cabezas descubiertas se cubre con la espuma blanca de las gorras. En un ímpetu de avalancha ferozmente alegre, formando cadenas con las manos, los estudiantes que estan arriba, en la colina, se precipitan en dirección al río, y los que están cerca del río trepan en direccion a la colina. Hierve el mar, Las voces límpidas de las muchachas, las voces roncas de los muchachos, anuncian que llegó la primavera. Arrebatada.

Frente a las casas de las naciones, en las calles, se baila. Veinte españoles que han llegado en la tarde, con sus coros congregan a centenares. Se levantan al aire zapatos de muchachas que los han perdido en las carreras y en los forcejeos. Los del coro, que habíamos oído en la mañana ensayándose en la casita del jardín de Linneo -donde una vez vivió el naturalista, donde aún se cultivan clasificadas las plantas nuevas, donde tiene su sede el instituto ibero american- los del coro se alistan ya para la gran cantata en el auditorio...Y luego, hacia las seis, los mismos estudiantes que locamente echaron a correr a las tres, impecablemente vestidos con frac alquilado, blanca la corbata, dura la camisa, con las insignias de su nación sobre el pecho, van por las calles de brazo de las muchchas en traje de noche, camino de los bailes. ¡Ah, si así fueran todas las naciones del mundo!

Algún turista [illegible] llevan en el cochecillo [illegible] por el momento, su contribución a las clases por venir de la Universidad.

(ALA).- Upsala, Suecia.



Una abigarrada multitud de mineros calculada en dos millares y medio de personas vitoreó a Barrientos y Ovando en Huanuni ayer, luego de enfrentarse éstos a una asamblea de trabajadores que planteó la inamovilidad de obreros, retiro de tropas de los centros mineros y revisión de la medida que dispone la reducción de sueldos y salarios.

J. LECHIN Y J. BERDECIO CALIFICAN DE EXITOSA LA MISION QUE CUMPLIERON EN ESTADOS UNIDOS

ASEGURARON QUE NORTEAMERICA PRESTARA COOPERACION PARA LA TERCERA FASE DE LA OPERACION TRIANGULAR. "EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO HAY BUEN AMBIENTE POR LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR LA JUNTA MILITAR"

Luego de cumplir una importante misión en los Estados Unidos, ayer a medio día retornaron a La Paz, el Ministro de Economía, Cnl. Jaime Berdecio junto al Presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Cnl. Juan Lechín Suárez.

RESULTADOS POSITIVOS

Instantes después de que abandonaran el Jet de Panagra, PRESENCIA conversó con los dignatarios de Estado, quienes coincidieron en señalar que sus gestiones tuvieron resultados positivos.

Lechín Suárez, aunque lacónico, dijo ver que en esferas financieras del Departamento de Estado, se aseguró que Estados Unidos brindará su asistencia económica para cumplir la tercera fase del Plan Triangular.

Indicó que luego de informar en detalle a los mandatarios de la Junta Militar, elevará un informe completo a la prensa nacional.

MINISTRO DE ECONOMIA

El Cnl. Jaime Berdecio, quien llegó aquejado de sinusitis, afirmó que tanto en esferas del Departamento de Estado cuanto en organismos internacionales, como el Banco Interamericano de Desarrollo, se brindó a los delegados bolivianos una esmerada atención a los puntos planteados.

Al confirmar el apoyo económico norteamericano para la tercera fase del Plan Triangular de COMIBOL, se refirió a la excepcional cooperación recibida por parte del Presidente del BID, Felipe Herrera, quien personalmente se interesó por concretar el convenio relativo a la instalación de aguas potables de Oruro.

También en el BID, se adelantaron gestiones para iniciar el plan de electrificación de 60 pueblos, con fondos provenientes de un aporte canadiense. Este aspecto en detalle está siendo programado por la Corporación Boliviana de Fomento.

CON THOMAS MANN

Interrogados sobre si habían entrevistado al Presidente Lyndon Johnson, dijeron que ello no fue posible por razones de tiempo.

Sin embargo mantuvieron extensas conversaciones con el Subsecretario de Estado Thomas Mann, así como con parlamentarios norteamericanos. En esferas gubernamentales de Estados Unidos, merecieron especiales comentarios las medidas dispuestas por la Junta Militar, en su afán de rehabilitar la minas haciendo que en Bolivia impere la ley, el orden y el trabajo.



Lechín Suarez y Jaime Berdecio posan sonrientes a poco de haber pisado tierra firme en el aeropuerto de El Alto, ayer. Están contentos por el resultado de sus gestiones para financiar tercera fase del plan triangular.

Cansados, pero satisfechos, los dos Presidentes hablaron desde los balcones del Palacio de Gobierno ante aproximadamente 8 mil personas que se concentraron en la plaza Murillo. Momentos antes, recibieron en el hall del Palacio el saludo del Gabinete Ministerial. En la fotografía, Barrientos y Ovando suben las escalinatas del Palacio para dirigirse al salón Rojo.

GOBIERNO AUTORIZO A "GUABIRA" REBAJE LOS PRECIOS DEL AZUCAR

El Gobierno, mediante Resolución Suprema, autorizó a la Corporación Boliviana para que rebaje los precios del azúcar producida en el ingenio de "Guabirá".

La determinación oficial toma en cuenta que la CBF, "productora de dicho artículo de primera necesidad, ha establecido que sin afectar su situación económico-financiera y racionalizando de modo eficiente sus sistemas de producción, comercialización y sus mecanismos técnicos y administrativos, con el propósito de favorecer al consumidor con precios más bajos que los actuales, pondrá en vigencia a partir de hoy, 8 de Junio, nuevos precios de venta de azúcar blanca de primera clase y de clase popular, solicitando autorización para aplicar de inmediato, esa medida".

RESOLUCION

La parte central del documento dice: "Art. 1o.- Autorízase a la Corporación Boliviana de Fomento para que, a partir del 8 de junio del año en curso, ponga en vigencia los nuevos precios rebajados para el expendio, al por mayor, de azúcar, en la siguiente forma:

AZUCAR BLANCA DE PRIMERA

En Santa Cruz,	precio anterior por quintal:	$b. 84.-
	Precio actual, por quintal :	$b. 74.-
Cochabamba,	Precio anterior por quintal:	$b. 88.-
	Precio actual por quintal :	$b. 83.-
Oruro:	Precio anterior por quintal:	$b. 90.-
	Precio actual, por quintal :	$b. 85.-
La Paz:	Precio anterior por quintal:	$b. 93.-
	Precio actual, por quintal :	$b. 87.-
Potosí:	Precio anterior por quintal:	$b. 95.-
	Precio actual, por quintal :	$b. 87.-

AZUCAR POPULAR:

Santa Cruz:	$b. 70.--
Cochabamba:	$b. 79.--
Oruro :	$b. 81.--
La Paz :	$b. 83.--
Sucre :	$b. 80.--
Potosí :	$b. 83.--

48 EX-DIRIGENTES VIAJAN RUMBO AL DESTIERRO EN LA ARGENTINA

Un nuevo grupo de ex-dirigentes mineros de extrema izquierda inició ayer viaje rumbo al destierro, en la República Argentina. El contingente pasó la noche en Santa Cruz, luego de su arribo desde esta ciudad y proseguirá hoy viaje hacia el vecino país, a bordo de un avión DC-6B del Lloyd Aéreo Boliviano.

Los desterrados pertenecen a Huanuni, Siglo XX, San José, Quechisla y Santa Fe. Fueron concentrados, primero, en Oruro. Luego fueron traídos a esta ciudad y desde aquí se los embarcó en un avión del Lloyd Aéreo Boliviano. En territorio argentino serán llevados a las localidades de La Pampa o a Santa Cruz. Ambas poblaciones quedan al sur de la Argentina y debajo de Comodoro Rivadavia, donde se encuentra otro grupo de exilados bolivianos.

NOMINA

La nómina de los ex-dirigentes mineros extremistas es la siguiente: Tomás Mariscal Enriquez, Luis Felipe Maidana, Marcelo Rojas Alcázar, Reinaldo Montenegro Rivas, Jaime Santa Cruz Cárdenas, Demetrio Nava Ayala, Simón Reyes Rivera, Armando Morales Gómez, Alberto Morales Gómez, Agustín Ameller Gatica, Eulogio Espinoza Paja, Mario Manzaneda Villarroel, Javier Aparicio Ramírez, Julián Céspedes Vargas, Alejandro Torrejón Martínez, Miguel Silvetty Silvetty, Juan Flores Almendras, José E. Salvatierra Prieto, Manuel Pérez Alvarado, Teófilo Morales Escobar, Gregorio Arce de la Fuente, Eloy Bautista Aguirre, Alejandro Luján Veizaga, Gualberto Aquino Rocha, Víctor Paredes Damiantin, Rodolfo Docar Ayala, Alberto Carvajal Cuentas, Eduardo Requena Tapia, Celso Rengel Romero, Julián Cabrera Marquina, Víctor Carrasco Castro, Armando Alvarez Arenas, Pedro García Flores, Favio Martínez Guerrero, Mario Ortuño Martínez, Enrique Encinas Arnez, Walter Machicao Espinoza, Juan Salinas Cabrera. Daniel Bascopé Escalera, Genaro León Avalos, Fausto Núñez Angles, Pedro León Avalos, Justo Pérez García, Eleodoro Pérez Quispe, Ildefonso Aramayo Rodríguez, Eduardo Chapana Mamani, Marcelino Navia Reynaga, Demetrio Calla Villegas.

SE CONSTRUIRAN 455 VIVIENDAS PARA LOS MINEROS DE CATAVI

El segundo programa de construcción de viviendas que se ejecutará en Villa Dolores de El Alto, beneficiará a trabajadores mineros de Catavi, Chacarilla y maestros rurales, con 455 casas de 2 y 3 dormitorios, living, comedor, cocina y baño, además de agua potable y alcantarillado, según anunció ayer el ingeniero Javier García Agreda, Gerente Técnico del Consejo Nacional de Vivienda.

Agregó que el proyecto específico para la realización de esta importante obra, fue elaborado íntegramente por el personal del Servicio Técnico de la Vivienda, el cual fue aprobado posteriormente por el BID, en su calidad de entidad financiadora de la obra.

Siendo propósito de CONAVI que se comience lo antes posible esta obra, se ha convocado a propuestas entre las empresas constructoras interesadas en ejecutar el trabajo. Se espera que en pocos días más se cumpla con todos estos requisitos y se inicie de inmediato la obra.

En tres provincias argentinas vivirán los 56 desterrados

BUENOS AIRES, 10 (AP).- Los 56 mineros desterrados de Bolivia residirán en ciudades de las provincias de Neuquén, Río Negro y Chubut.

Acusados de ser elementos perturbadores, el gobierno boliviano desterró a los 56 mineros, que llegaron el domingo a la Argentina, por vía aérea.

La fijación de residencia para los 56 exilados está a estudio con los gobernadores de las tres provincias, según anunció el Ministro del Interior, Juan S. Palmero al término de una entrevista con el Presidente Arturo Illia.

Palmero aclaró que no se trataba de "internación" de los 56 bolivianos, sino que éstos, dijo, son asilados y, por lo tanto, se les fija el lugar de residencia. Palmero agregó: "Ya veremos de proveerlos también medios de subsistencia hasta que encuentren trabajo".

Trascendió que, en cuatro grupos, los exilados bolivianos se alojarán en las ciudades de Esquel, San Carlos de Bariloche y Puerto Madryn.

MINISTERIO DE SALUD RECIBIO PARTIDA DE 229.724 VACUNAS

El Ministerio de Salud Pública recibió ayer del Instituto Nacional de Bacteriología una importante partida de 229.724 vacunas contra la coqueluche, viruela, el tifus y la fiebre rábica.

El lote de vacunas está distribuido en la siguiente forma: anticoqueluchosa, 28340 unidades; antitífica, 14.100; antivariólica, 187. 140 y antirábica, 244, que serán empleadas en las campañas de vacunación del Ministerio de Salud, en colaboración con la Caja Nacional de Seguridad Social.

VACUNA NACIONAL

Según los informes del Instituto de Bacteriología, las 229.724 vacunas han sido logradas por el Dr. José A. Kanaudt, profesor de Bacteriología de la Universidad Mayor de San Andrés, con cepas nacionales, después de prolongados estudios sobre la materia. Se dijo que la vacuna nacional ha resultado superior a las importadas.

El Ministerio de Salud Pública, antes de autorizar su uso hizo las comprobaciones de las vacunas, las mismas que serán distribuidas en todo el país para la ejecución de los programas de profilaxis contra esas enfermedades.

Colegio de Abogados renovará directiva

El Colegio de Abogados de La Paz renovará su directorio en Asamblea General, a fines de este mes, según se anunció en la entidad que agrupa a los profesionales abogados de esta ciudad.

El Dr. Abel Reyes Ortiz Antelo, que ejercía la Presidencia del Colegio de Abogados hizo dejación de su cargo, señalando que había cumplido su período.

Asumió funciones la Junta Nacional "Ciudad del Niño"

En breve ceremonia realizada en el Ministerio del Trabajo, ayer asumieron funciones los integrantes de la Junta Nacional Pro Ciudad del Niño, entidad creada mediante Decreto Supremo.

Es Presidente de la Junta, el Ministro de Trabajo, Cnl. Samuel Gallardo; Vicepresidente, Joaquín Villanueva, quien representa a Bolivia en el Instituto Interamericano del Niño. Además la integran el Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana y un representante de la Cámara de Empresarios Privados, Club de Leones, Rotary Club, Cámara Junior, Cruz Roja, Asociación de Periodistas, Asociación de Misioneros Evangélicos y de las instituciones extranjeras.

Dicho organismo toma su responsabilidad sobre la ciudad del Niño. El Ministro en breves palabras destacó la importancia de la citada Junta.

Joaquín Villanueva pronunció un discurso manifestando que los problemas de la infancia planteados a la sociedad son importantes y graves que cualquier insistencia sobre ellos resulta parca. Este momento ha de impulsarnos a considerar en su verdadera magnitud toda la cuestión de la infancia. Recalcó que las pautas técnicas y administrativas por las cuales deba marchar la Junta Nacional de la Ciudad del Niño serán definidas por ésta y con la inspiración social y de profunda sensibilidad de sus integrantes.



En la foto, los integrantes de la Junta Nacional Pro Ciudad del Niño. Faltan algunos representantes de otros organismos.

Prestigio del Col. La Salle

Cochabamba, 10 PRESENCIA.- El Colegio "La Salle" al hacer un balance de sus actividades educativas señala que los egresados de ese establecimiento lograron éxito en sus exámenes de ingreso a las universidades.

En La Paz, los diez que postularon para distintas facultades fueron admitidos. En Cochabamba, 15 bachilleres obtuvieron resultados excelentes.

Igualmente tuvieron éxito los bachilleres que salieron al extranjero.

CUB reclama repatriación de políticos no desterrados

Los dirigentes universitarios de la CUB han reclamado al Ministro de Gobierno, la repatriación de dirigentes políticos no desterrados. En la nota, los dirigentes de la CUB señalan que entre otros desterrados se encuentra Héctor Cossío, catedrático de la Universidad San Simón de Cochabamba y activo dirigente del PRIN. Así mismo reclaman por el destierro del dirigente extremista y profesor urbano, Ramiro Villarroel.

La nota cursada por la CUB al Ministro Tcnl. Oscar Quiroga Terán, puntualiza que fue el General Alfredo Ovando quien se comprometió a buscar una solución en la libertad de catedráticos y profesores detenidos.

RESPUESTA

El Ministro de Gobierno, comienza por señalar que el catedrático y dirigente del PRIN Héctor Cossío en ningún momento ha sido detenido menos desterrado por la Junta Militar. El Ministro puntualiza que Cossío ha preferido buscar el "refugio" en territorio nacional, a pesar de estar convencido Cossío de haber participado en la agitación política desatada en el pasado mes de mayo.

Sobre la situación del Prof. Ramiro Villarroel, el Ministro afirma que existe un marcado deseo de los ex-dirigentes sindicales en escudarse en el fuero sindical para eludir las responsabilidades de sus actos. El Ministro de Gobierno añade en su respuesta que la CUB reclama por los profesores que no sometan juicios a los que se sometan alumnos por el destierro de profesores como Ramiro Villarroel, pero que no se detienen a recalcar por las actividades que Ramiro Villarroel desplegó en Pekín durante su permanencia de meses.

El Prof. Villarroel fue otro de los activos dirigentes del PRIN que mantuvo en constante agitación política los cuadros sindicales, cuando la Junta Militar denunció la activación de un complot subversivo extremista.

A LA OPINION PUBLICA

Con relación al robo que ha sufrido nuestra Agencia en la ciudad de Sucre en el mes de Agosto de 1964, por la suma de $b. 495.000.--, esta Institución se complace en hacer conocer a la opinión pública el texto del inciso 4o del fallo dictado por la Superintendencia de Bancos, en el proceso Administrativo, instaurado por este Banco contra los señores Jaime Soruco C., Vicente Bejarano B., Julio Solares R., Basilio Serrano Z. e Hilarión Delgadillo, cuyo tenor es el siguiente: "4.- Se dispone que el Banco Central de Bolivia, a manera de rehabilitación moral de los empleados que vuelven a su servicio, explique a la opinión pública, a través de la prensa, que en mérito a este proceso administrativo se ha establecido su ninguna implicación en el robo a su Agencia de Sucre y que en consecuencia, han vuelto al servicio de la Institución con la renovada confianza de sus altos personeros y compañeros de trabajo. Es dictada en la ciudad de La Paz, a los catorce días de mayo de mil novecientos sesenta y cinco años, de la que se tomará razón. Fdo. René Cardozo, Representante Laboral, Hilario Caballero T., Representante Patronal, Guido Quiroga, Intendente de Bancos".

La Paz, 9 de junio de 1965.— BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

BANCO CENTRAL AGILIZARA SUS OPERACIONES

Desde hace algunos días, personeros del Banco Central con representantes del FMI y el Ministerio de Hacienda, están proponiendo medidas radicales para agilizar sus operaciones comerciales y privadas.

Dentro de esos proyectos existe uno que considera que dentro de un nuevo régimen de operaciones, el Banco Central estaría listo a financiar operaciones comerciales de importacion contra entrega de documentos de embarque.

Otro de los proyectos presentados, contempla la posibilidad de financiar creditos para construccion de viviendas urbanas. Estos proyectos serán presentados al Gabinete Militar, para que una vez que estén refrendados por el Fondo Monetario Internacional, se autorice a la banca estatal a ejecutarlos.



Utilizando los ya conocidos "caimanes", tropas de Ejército ingresan a la población de Huanuni, a poco de haber arribado a ella los generales Barrientos y Ovando, completando así la ocupación militar de ese distrito. Los soldados fueron bien recibidos en esa población

BARRIENTOS-OVANDO

FUERON RECIBIDOS CON ENTUSIASMO A SU RETORNO DE CENTROS MINEROS

Cálido recibimiento brindó ayer la ciudadanía paceña a los Presidentes de la Junta Militar, cuando éstos arribaron a esta ciudad -horas 18:15- luego de su gira por los distritos mineros del país. En forma espontánea y con entusiasmo, la gente esperó el paso de los dos mandatarios y los aplaudió, los vitoreó y les arrojó mixtura. La administracion pública recibió tolerancia a partir de las 17 horas, para asistir al recibimiento. Empero, el comercio continuó trabajando, aunque por la aglomeración de gente, el tráfico por la calle Comercio fue reducido.

La gente había iniciado la espera, a los dos costados de la calle, desde la Av. Pando hasta la Plaza Murillo, donde posteriormente se formo una concentración, en frente del Palacio de Gobierno, de aproximadamente 8 mil personas. A la altura de la Plaza Pérez Velasco, la gente intentó llevar a los Presidentes en hombros. La movilidad en que bajaban del aeropuerto fue detenida. Empero, los dos mandatarios y la Guardia de Seguridad lo impidieron. Barrientos y Ovando señalaron encontrarse sumamente fatigados y, desde esa Plaza, siguieron viaje en un jeep abierto.

EN PALACIO

En el Palacio de Gobierno se dieron cita todos los Ministros y altas autoridades militares. Formados, frente a la puerta de ingreso, los ministros esperaron el ingreso de los Presidentes y les presentaron su saludo. Las secretarias les entregaron un ramo de flores.

Barrientos Ortuño, luciendo uniforme de paracaidista y Ovando Candia con el clásico pañuelo verde, que es uniforme del regimiento Rangers, departieron brevemente con los periodistas, manifestando su satisfacción por el resultado del viaje. Se notaba en los rostros, al mismo tiempo que satisfaccion, cierto cansancio. Además, polvo y mixtura sobre ellos.

HABLA BARRIENTOS

Desde los balcones del Palacio de Gobierno, Rene Barrientos Ortuño pronunció largo discurso. Comenzó agradeciendo la recepción que les habían tributado, la cual dijo "es una respuesta categórica a los que hacen criticas a la actuación de la Junta Militar, en momentos tan difíciles". Varias veces interrumpido por aplausos y vítores, el Presidente puntualizó: 'Acabamos de cumplir una misión mas, de las muchas que es necesario cumplir, con toda abnegación, con todo sacrificio. El 3 de noviembre -siguió- se movilizó todo el pueblo boliviano. Aquellos que todavía están ocultos en sus madrigueras y viven felices, consolandose con la idea de que el 3 de noviembre fue solamente una aventura, hoy pueden saber que el 3 de noviembre es el inicio de un gran proceso para recuperar la vida de los bolivianos.".

DOS BATALLAS

Con el puño derecho en alto y abrochándose con la izquierda el boton del bolsillo de su pantalón de paracaidista, Barrientos siguio discursando: "El 3 de noviembre, solamente habíamos dado la primera batalla, no habíamos completado ni aún hemos completado nuestra obra reivindicadora. El 3 de noviembre derribamos la tiranía política de Paz Estenssoro y quedaba agazapada, en los cuadros de los trabajadores, la tiranía sindical, que era la parte tal vez peor de esa tremenda etapa en la cual se jugó con los destinos de Bolivia".

Apuntó que una vez que se derribó a Paz Estenssoro, las FF. AA. debían prepararse para el segundo esfuerzo, que consistía en derrocar la tiranía sindical. "Mucha gente creyó -dijo- que nosotros no teníamos el valor ni la conciencia suficientes para completar la obra, pero ahora, las FF.AA. están fuertes y, sobre todo, están respaldadas por su pueblo, y están completando su obra de destruir la tiranía sindical".

SE PRESTAN AL JUEGO

Destacó que muchas organizaciones se habían prestado al juego de los extremistas y que ahora mismo, "se escuchan algunas voces que, en nombre del cristianismo, están prestando la más inícua colaboracion al comunismo internacional".

Apuntó que si las FF.AA. permitían que las minas quiebren, "seríamos los más irresponsables de la historia, porque también nos toco la etapa más difícil de nuestra historia". Afirmó que no deseaban perpetuarse en el Poder y que no están buscando nada en provecho de ellos.

Hizo notar que, de no haberse tomado medidas de rehabilitación "las minas se hubieran derrumbado y lo que es más triste, las Fuerzas Armadas también se hubieran derrumbado, porque la mayor parte de la gente hubiera dicho son los militares los culpables de este derrumbe y las FF. AA. no sirven para nada. Eso hubiera sucedido, pero las FF.AA. no son culpables del mal manejo de las minas. Durante 12 años las manejaron el señor Paz Estenssoro, el señor Lechín, con su más tremenda irresponsabilidad".

Reiteró que ellos se habían hecho cargo de la situacion, aún a riesgo de perder popularidad y que estaban dispuestos a llevar adelante las medidas necesarias para lograr la rehabilitación de la minería. Concluyó señalando que todos los factores de disociación y de discordia serán sacados del país.

OVANDO CANDIA

Más sereno y más breve fue el discurso del otro Presidente. El Gral. Alfredo Ovando Candia comenzó, también por agradecer el recibimiento, del cual dijo que demostraba que las FF.AA. estan "en el camino del corazón del pueblo de Bolivia, que el hecho de derrocar al comunismo, la demagogia, es lo que quiere Bolivia".

Puntualizó que habían viajado a las minas "para demostrarles que no estamos contra ellos, sino que queremos encausar el movimiento obrero por un camino de paz y de orden". Apuntó que, luego de ver la riqueza minera, encontraban a este otro lado de nuestro territorio "la riqueza del patriotismo de los bolivianos que, en este momento, quieren salvar a la Patria, con sus Fuerzas Armadas a la vanguardia".

El Presidente Ovando Candia, concluyó afirmando que la Junta Militar se había impuesto la "gran cruzada de levantar a Bolivia para que sea de todos los bolivianos".

Finalmente, los dos Presidentes y el gabinete ministerial, en pleno, se trasladaron del Salón Rojo al despacho presidencial. Allá brindaron con champagne por el éxito del viaje a las minas. La jornada Presidencial concluyó en la Casa de España, donde ambos mandatarios asistieron a la posesión de los dirigentes de la juventud del Movimiento Popular Cristiano.

GRAVE CRISIS ECONOMICA CONFRONTA LA CAJA NACIONAL DE SEGURO SOCIAL

De no ser encarados por el Gobierno, los problemas que afligen a la Caja Nacional de Seguridad Social, la entidad sufrirá un colapso en futuro próximo, en opinión de su Gerente General Dr. Julio Mantilla.



LEJOS DE LA REALIDAD

Refirió Mantilla que el código de Seguridad Social, creado en Diciembre de 1956, no corresponde a la realidad actual del país. "Ese código -agregó- fue concebido para una época inflacionaria y creo que se lo promulgó, para que sirviera de parachoque a las medidas que contemplaba el plan de estabilización de entonces.".

DEUDAS FABULOSAS

Más adelante el ejecutivo de la CNSS, dijo que considera improbable que el Estado, la Corporacion Minera de Bolivia y el sector privado cumplan con el pago de los aportes que adeudan a la institución.

A manera de ejemplo cito el caso de las deudas del Estado y COMIBOL al 31 de diciembre de 1963. A esa fecha el Gobierno adeudaba $b. 340.994.115.38: mientras que lo que debe COMIBOL alcanza a $b. 137.407.824.

Indicó tambien que mientras la CNSS destina $b. 1.600 millones para la atención del sector pasivo de COMIBOL, la entidad minera aporta con $b. 1.200 millones, produciéndose un déficit de 400 millones en el pago a los rentistas mineros.

Refiriéndose a la deuda por parte del sector privado, dijo que no tenía una idea cuantitativa, pero que éste grupo ha evadido sistematicamente su contribución. El presupuesto por programas de la CNSS para el presente año cuenta con un déficit de $b. 30.686.843.51.

RESPONSABILIDAD GUBERNAMENTAL

Mantilla considera que el actual código de seguridad social fue vulnerado por el anterior gobierno, el que atendiendo a presiones en el parlamento permitió que grupos sindicales como el de los ferroviarios, bancarios y petroleros, formaran sus propias entidades, debilitando la estructura de la CNSS.

Indicó luego que la solucion a la actual crisis de la Caja de Seguridad Social escapa a los mecanismos administrativos y técnicos. Aclaro también que un reajuste administrativo no resolvera la situación financiera de la entidad.

Actualmente el personal administrativo de la CNSS alcanza a 1.153 empleados. En los últimos meses se ha producido el retiro de 300, sin que se hubieran llenado esas vacancias.

Mantilla sostiene que el Gobierno deberá encarar resueltamente el problema de la seguridad social, adecuándolo a la realidad económica de la nación.

LOS EXTREMISTAS ESCONDEN ARMAS

Oruro, 10 PRESENCIA.- Varios dirigentes de Huanuni de tendencia extremista, debían expatriarse pero han desaparecido presumiéndose que harán una labor de oposición clandestina contra el Gobierno.

PRESENCIA se informó que gran parte del armamento que poseían los mineros ha sido trasladado clandestinamente a regiones desconocidas o ha sido ocultado.

CAPTURA DE DIRIGENTE

Rosendo García Maisman, exdirigente de Siglo Veinte, fue apresado ayer en las cercanías de la frontera con Chile. Aun no ha sido trasladado por el DIC a Oruro, esperándose que los comisionados lleguen de un momento a otro.



Desde la avenida Montes hasta la plaza Murillo se había formado un cordón humano que aplaudió el paso de los dos Presidentes. En jeep militar descubierto, Ovando y Barrientos hicieron su ingreso a la plaza Murillo

Quebró el Banco "Socoinagro"

Cochabamba, 10 PRESENCIA.- La Superintendencia de Bancos estableció un déficit mayor de 2 millones de pesos bolivianos en el Banco "Socoinagro" de esta ciudad hecho que constituye un grave colapso económico.

Dicho Banco fue creado con el fin de asistir a los excombatientes, convirtiéndose posteriormente en una entidad manejada por comerciantes extranjeros.

El déficit asciende a más de dos millones de pesos bolivianos según reveló en una conferencia de prensa por el Superintendente de Bancos, Luis Humérez Cabrera, quien intervino Socoinagro cooperado por los inspectores liquidadores Arsenio Zuleta, Arturo Chacón y Mario Terceros.

INFLUENCIAS

Al amparo de ciertas influencias el Banco operaba unilateralmente, concediendo préstamos preferenciales al interés del 1.5% en vez de 2.5% conforme establecen sus reglamentos, lo que determinó la existencia de numerosas obligaciones deficientemente garantizadas.

La liquidez no llega a cubrir el 50% de obligaciones que naturalmente determina la disminución del encaje legal.

AYUDA ECONOMICA

Personeros del Banco ordenarán y regularizarán la contabilidad y el estado deficitario; además tramitarán una ayuda económica a fin de que los depositantes logren recuperar sus fondos cuya devolución tienen privilegio por ley, esto si el Fondo Monetario Internacional y el Banco Central autorizan el refuerzo económico.

LIQUIDACION

La comisión de la Superintendencia de Bancos determinará si es posible la recuperación inmediata o el cierre de dicha entidad bancaria que tiene 1650 accionistas. Humérez Cabrera dijo que tanto las obligaciones y acreencias serán satisfechas en base a la liquidación del activo del Banco. Reveló que las pérdidas provienen desde la fundación de Socoinagro, debiendo responder anteriores directores.

DETENCION

Augusto Guzmán, del actual directorio, mostró complacencia por la acción de la Superintendencia señalando que cuando se hizo cargo encontró al Banco en una situación deplorable. Ocupa un cargo ejecutivo desde septiembre pasado.

Las primeras medidas de investigación determinaron la detención de los funcionarios Ivan Elías, Lázaro Salama y José Rosseman; encuentráse prófugo el anterior gerente Werner Gud. La Superintendencia ordenó la detención de doce personas y el arraigo de 16; la mayoría comerciantes extranjeros y exdirectores de Socoinagro.

TEMOR

Numeroso acreedores visitan el Banco que trabaja a puertas cerradas. Los accionistas temen ser víctimas de una grave estafa como ocurrió con el Banco Colombo Boliviano y el Banco Continental.

NUEVO JEFE DE USAID BOLIVIA

El Departamento de Estado designó a Irving Targer como nuevo representante de USAID en Bolivia, en reemplazo de Alexander Firfer que fue designado en las mismas funciones en la República Dominicana.

SOLICITADA

EL PRIN INTERPELA A LA COMISION INVESTIGADORA

Rolando Requena, Fausto Balderrama, Carlos Lazarte Flores, Luis España y Antonio Yujra Machicado, en representación del PRIN, enviaron una nota al Presidente de la Comisión Nacional Investigadora, que dice:

Nos permitimos dirigirle la presente nota, con el objeto de recordarle una imperiosa obligación suya, en la seguridad de que debido a sus múltiples ocupaciones, hubiese olvidado.

El decreto sui generis que crea la comisión de su presidencia, entre otras cosas le faculta a Ud. investigar sobre los llamados campos de concentración establecidos por el régimen de la Revolución Nacional. En tal virtud, pedimos a Ud., dada su diligente característica absolvernos las siguientes preguntas que se las formulamos en nuestra calidad de ciudadanos bolivianos.

1o.- Puerto Rico, enclavado en el corazón del Departamento Pando, a la vera de los ríos Inambari y Manuripi, donde se hallan confinados varias decenas de ciudadanos, cree Ud. que es un lugar de veraneo o un Campo de Concentracion?

2o.- Sabe Ud. y qué ha hecho su comisión señor coronel por aquellos ciudadanos que se encuentran recluidos en aquel confín de la Patría sin proceso ni figura de juicio y que además muchos de ellos en estado delicado de salud?

3o.- Algunos de los firmantes de esta nota han sido enjuiciados con mucha celeridad por Ud., ¿por qué ahora no muestra Ud. la misma diligencia contra los creadores de este Campo de Concentración?

Por el Comité de Emergència del PRIN, Fdo. Requena G.- Por El Comité de Bases del M.N.R., Fdo.- Carlos Lazarte Flores F. Balderrama.- Por el Comité de Bases del PRIN, Fdo.- L. España S., A. Yujra M.

GIRA PRESIDENCIAL...

(Viene de la página 1)

empresa les notificó con el desalojo de viviendas y con el retiro de sus hijos de la escuela de ese distrito.

PLANTEAMIENTOS

Tanto en Catavi como en Huanuni, los trabajadores plantearon tres puntos básicos: que no se les reduzca salarios, que se declare la inamovilidad de los trabajadores y el retiro de las tropas de los distritos mineros. Dijeron, sobre este último aspecto, que no querían que haya un enfrentamiento entre el Ejército y los trabajadores.

NEGATIVA

Tanto Barrientos como Ovando, en sus intervenciones, rechazaron de plano la revisión de la medida que dispone la reducción de salarios. En Catavi, el Gral. Ovando expuso elocuentemente la situación de las minas y ratificando las palabras del Gral. Barrientos, señaló que el prometer una revisión de la medida sería mentir a los trabajadores y que por eso su respuesta era negativa, pero prometió que tal medida constituye un sacrificio momentáneo y que tan pronto —pocos meses más— como repuntasen las minas, la medida sería suspendida.

Los mineros de Catavi, Siglo Veinte, Huanuni y de otros centros, según advirtió la prensa, se encuentran desalentados y fuertemente descontentos. Pero tanto en Catavi como Huanuni, ese descontento sólo se tradujo en un insistente pedido para revisar la medida, terminando por vitorear a los mandatarios y pugnar para abrazar a los Presidentes militares. En Huanuni Barrientos y Ovando fueron paseados en hombros.

Respecto al retiro de tropas, los mandatarios explicaron que las FF.AA. ocupaban las minas para garantizar a los trabajadores contra cualquier clase de abusos, para velar por el orden y la tranquilidad y para que se cumplan las medidas de gobierno tanto por los trabajadores como por la empresa.

UNA CONCESION

Barrientos y Ovando se mostraron firmes en el propósito de erradicar el comunismo y sus agentes de las minas. Esta decisión fue recibida con beneplácito por los mineros de Catavi y Huanuni, que así lo expresaron en forma clara a los gobernantes, quienes hicieron una concesión: estudiar cada caso de retiro, a fin de evitar que se cometan injusticias.

DESARME

En cuanto al desarme en las minas, Barrientos y Ovando insistieron una y otra vez para que las armas retornen al poder de las FF. AA. Los mineros admitieron que la posesión de armas constituía un peligro y que ya se habían producido muchas tragedias en las minas por el empecinamiento de los ex-dirigentes de buscar el armamentismo en esos centros.

EX-DIRIGENTES

Fueron los propios trabajadores de Catavi que pidieron el retorno de sus ex-dirigentes para ser juzgados en las minas y sancionados conforme a ley, para que "purguen sus delitos en la cárcel". Fuerte reacción ha provocado en las minas la actividad política de sus ex-dirigentes. Barrientos y Ovando pudieron comprobar que, ahora, los trabajadores se sienten libres de la presión que ejercían sobre ellos los ex-dirigentes comunistas.

EN HUANUNI

A las 9 horas de ayer, Barrientos y Ovando abandonaron Catavi despedidos entusiastamente por los trabajadores. Muchas mujeres se les aproximaron para abrazarlos. Dos religiosas de las Misioneras Cruzadas de la Iglesia —orden fundada en Oruro—, al informar sobre su sacrificada e incomprendida labor en las minas, prometieron oraciones para los gobernantes.

Alas 11.15 horas los dos Presidentes arribaron a Huanuni, donde dos horas antes habían entrado las tropas. Se enfrentaron ante una asamblea que congregó a dos millares y medios de trabajadores. Su ingreso a la población constituyó una sorpresa, pero su retiro se realizó en medio de una abigarrada multitud que los levantó en hombros para vitorearlos.

Ante esa asamblea hablaron ambos mandatarios y al dialogar con los trabajadores, se mantuvieron firmes en lo que respecta a los mismos planteamientos que horas antes se les había hecho en Catavi. Su salida triunfal de Huanuni, a donde fue a esperarlos el Comandante de la Segunda División de Ejército, Cnl. Efraín Guachalla, y el Prefecto Cnl. Selim Gayá, marcó el fin de la gira presidencial a las minas.

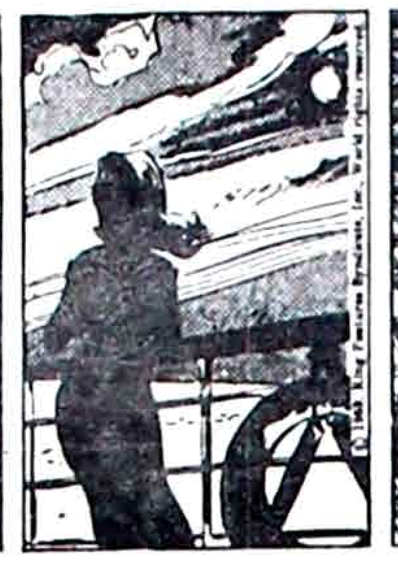
EN ORURO

Oruro fue sorprendida por la inesperada llegada de los dos mandatarios. Al conocer la noticia, la población se volcó a las calles para vitorear y aplaudir a Barrientos y a Ovando. La nota destacada constituyó el entusiasmo de los reservistas recientemente enrolados al Ejército, que en espontáneo gesto vitorearon a los dos generales y los pasearon en hombros por el patio del cuartel, donde los gobernantes, cubiertos por el polvo del camino, se sirvieron un refresco.

El Gral. Barrientos lee en Catavi el mensaje que dirigió a la nación, poco después de arribar con el Gral. Ovando a ese distrito minero. Fue severo en enjuiciar la situación de las minas. Ambos mandatarios ingresaron a Catavi cuando aún las tropas no habían llegado a esa zona.

El Diario de una Vida ⁘ ⁘ Por Stan Drake







Juan el intrépido ⁘ ⁘ ⁘ Por Frank Robbins







Roldan el Temerario ⁘ ® ⁘ ⁘ Por Dan Barry







Pillin ⁘ ⁘ ⁘ Por Walt Disney

¡AQUÍ ME VOY A DIVERTIR!







ANGELITO ESPORT



TRIC Y TRAKE



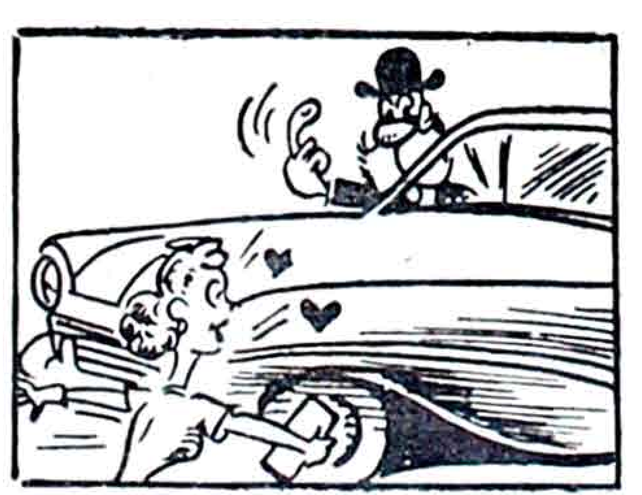






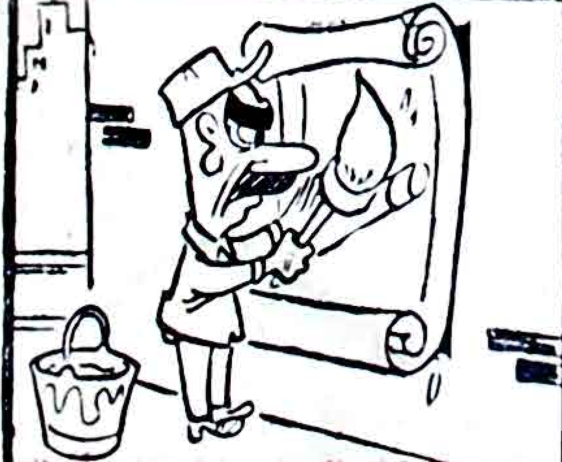
GUMERSINDO







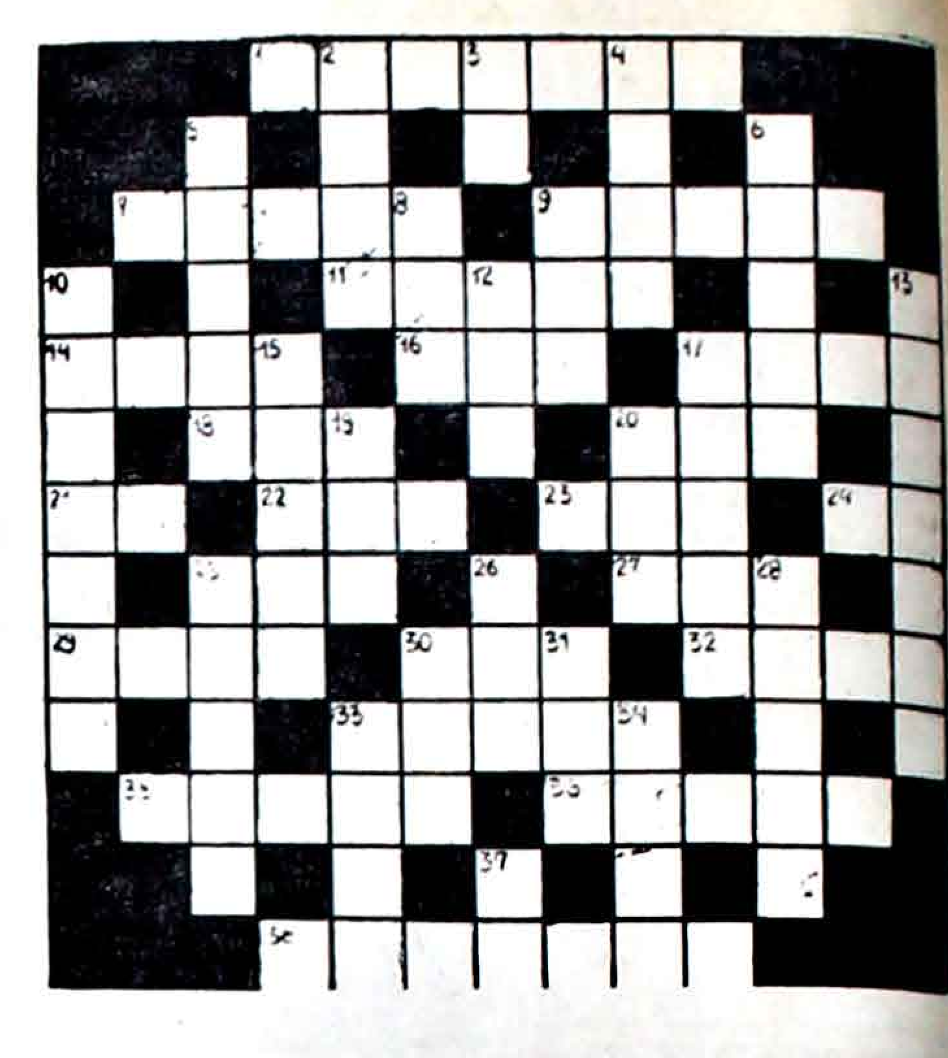
EGOISTO







BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

1.- Zona de la ciudad de La Paz donde, en fecha 9 del actual se realizó la ceremonia de colocación y bendición de la piedra fundamental del edificio del Instituto de Rehabilitación para Ciegos y Sordomudos.
7.- Apellido del autor de la letra del himno al Departamento de Chuquisaca.
9.- Siglas de la organización americana que ha donado a la Universidad Popular Tupaj Katari, la suma de 50.000 dólares en equipos de estudio de mecánica, carpintería y electricidad.
11.- Ciudad boliviana que, últimamente, ha sido convertida en un verdadero cuartel.
14.- Población de la provincia Inquisivi del Departamento de La Paz, donde en 1759 nació Don Pedro Domingo Murillo. (Inv.)
16.- Metal que la South American Placers explota en Teoponte.
17.- Repetido, llámase así una población próxima a Oruro donde, entre el 29 y 30 de octubre de 1964, se produjeron choques armados entre mineros y las fuerzas del gobierno de Paz Estenssoro.
18.- Preposición que indica falta o carencia. (Inv.)
20.- Movimiento inconsciente habitual, de origen nervioso. (Inv.)
21.- Dativo y acusativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, plural.
22.- Nombre del batallón boliviano que se distinguió en el combate de Tarapacá, durante la guerra con Chile.
23.- Lo contrario al bien.
24.- Associated Press.
25.- Contracción.
27.- Naturaleza o esencia.
29.- Conjunto del reino inorgánico de un país, y obra que lo describe. (Pl.)
30.- Loro, papagayo.
32.- Cortas menudamente con los dientes parte de una cosa dura. (Inv.)
33.- Interior izquierdo del equipo de foot-ball de Primera "A" del club 31 de Octubre, de la ciudad de La Paz.
35.- Nombre de la localidad situada a 85 Kms. de La Paz donde, la semana pasada, alcanzó lucidos contornos el Festival de Danzas Autóctonas organizado con motivo de la visita de los mandatarios de la Nación.
36.- Todo ser que existe o puede existir. (Pl.)
38.- Entidad estatal que anuncia buscará nuevas fuentes de crédito si Estados Unidos le niega su ayuda.

VERTICALES

2.- Pujanza, valor, empuje.
3.- Símbolo químico del aluminio.
4.- Las cuatro primeras letras de la palabra con que se denomina el forrar o atar una cosa con soga.
5.- Nombre de los grandes yacimientos de fierro y manganeso, situados en la provincia Chiquitos del Departamento de Santa Cruz.
6.- Apellido del que fue maestro normalista, escritor, periodista, representante nacional y brillante diplomático, nacido en Santa Cruz.
8.- Pieza en forma de circunferencia.
9.- Animal salvaje muy parecido al bisonte.
10.- Apellido del Primer Secretario de la Legación de la Soberana Orden Militar de Malta en Bolivia que se incorporó al Foro Nacional.
12.- Repetido, llámase así el cerro en cuyas faldas fue fundada la ciudad de Oruro.
13.- Presidente de Bolivia que, durante su período de Gobierno en 1880 a 1884, fueron definitivamente fijados los emblemas patrios: la bandera y el escudo.
15.- Presidente de Bolivia que, al tratar de obtener su reelección para un segundo período, fue depuesto por la oposición.
17.- Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "A" del club Unión Maestranza de Viacha.
19.- Isla del lago Titicaca.
20.- Apócope de casa.
25.- Antecedente que sirve para fundar una convicción.
26.- Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "B" del club Lanza, de la ciudad de La Paz.
28.- Apellido de un dirigente minero comunista, que al ser desconocido por sus propias bases, ha abandonado su distrito.
30.- Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la persona en extremo codiciosa.
31.- Interjección con que se anima y aplaude.
33.- Aplícase a la persona que tiene disposición natural para hacer algo.
34.- Me traslado dando pasos.
37.- Letra griega.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos.................26144
Asistencia Pública.................22111
Estación Central.................25694
Aeropuerto LAB.................11157

Aeropuerto Panagra.................12149
Aeropuerto Braniff.................25104
Policía.................26128
Tránsito.................26146

Boticas de Turno

DEL 5 AL 12 JUNIO DE 1965

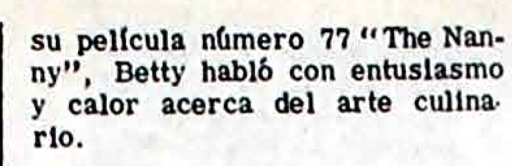
FCO. BOLIVIANA.- Potosí 941	Telf. 25741
LA PAZ.- Plaza del Estadio	" 26253
SAN SEBASTIAN.- Evaristo Valle 132	" 22421
CRUZ AZUL.- Colombia 257	" 29178
SEÑOR DE LA SENTENCIA.- Santa Cruz 352	"
SANTA FE.- Av. Arce 2332	

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Cueto (Obrajes)	Tel. 29687
SAN CARLOS Av. República 120	" 13222

Nunca Falta Alguien Así ⁘ ® ⁘ Por Jimmy Hatlo

TIBURCIO, EL ÚLTIMO PELDAÑO EN EL NEGOCIO DE APUESTAS, DECIDIÓ QUE ESTA ERA UNA BUENA OCASIÓN PARA ENTRAR EN NEGOCIOS POR SU CUENTA
VOY A JUGAR UNA CORAZONADA... DOS DOLARES DE PATASDEPIANO EN LA TERCERA CARRERA. ¿ACEPTADO?
¡ACEPTADO, RECAREDO!
(¡PATASDEPIANO 30 A 1... NUNCA HA GANADO UNA CARRERA? ¿PARA QUE VOY A TELEFONEAR LA APUESTA? ESTOS DOS DOLARES ME VIENEN MUY BIEN EN EL BOLSILLO)
OYE TIBURCIO... ¿QUÉ TE PARECE? ¡WOW! ¡PATASDEPIANO PAGO $60! ¡DAME MI PLATA!
¡OH, MIRA RECAREDO... NO PUDE PASAR TU APUESTA... EL CORREDOR QUEBRÓ, TE DARÉ TUS DOS DOLARES.. YO TENGO QUE TOMAR EL OMNIBUS, MI SUEGRA TIENE BERI-BERI... LUEGO TE VERÉ!
DEPARTAMENTO DE EMBARQUES
SÍ ES QUE... SÍ..SÍ... ¿POR QUÉ NO LO ADIVINARON? ¡SIEMPRE SUCEDE ASÍ!
JIMMY HATLO
12-30



¿Recuerda usted a la actriz Betty Davis?

Por EDDY GILMORE

LONDRES (ASSOCIATED PRESS)- "Me espera todo un fin de semana", dijo la actriz norteamericana Betty Davis, "y voy a pasar en la cocina, no en el estudio".

Una de las verdaderas emperatrices de Hollywood en una cocina?

Bien, esto fue lo que la señora dijo.

"En la vida la cocina es tan importante", dice la estrella. Los niños deberían ser educados en la cocina. La madre que no enseña a sus hijos a cocinar y cuidar la casa, sencillamente no está haciendo lo que debe".

Encontrándose aquí para hacer su película número 77 "The Nanny", Betty habló con entusiasmo y calor acerca del arte culinario.

La actriz, cuatro veces casada, tiene tres hijos: Bárbara, quien cumple 18 años el primero de mayo y Margot, de 14, y un hijo, Michael, quien acaba de llegar a Londres para estar con su mamá.

Mientras esté aquí filmando, la actriz vivirá en una casita del viejo mundo cerca de los estudios de la Associated British, en la cercana población de Noreham Wood.

"Hasta le estoy preparando a Michel un pastel de cumpleaños decorado", nos dijo.

A Michel, quien es casi tan alto como su madre, le brillaron los ojos, y sugirió que la estrella del cine es tan buena con una cocina como lo es en un frío estudio.

A los 57 años, Betty, claro está, es una de las luminarias del cine. Sus compañeros artistas la han designado 10 veces para un premio de la academia como la mejor actriz -el mayor honor para cualquier actriz. Es ella una de las cinco que han recibido dos Oscares, uno por "Dangerous", el segundo por "Jezebel".

A su edad y con todas estas películas detrás, "tiene Betty todavía mas ambición por actuar?

"Oh, sí", replicó. "Me gustaría interpretar a la Reina Isabel en el escenario aquí en Inglaterra.



LA VIDA DE SOPHIA LOREN.- En el Museo Municipal de Munich se exhibe actualmente 300 fotos que ilustran la carrera de la bella napolitana Sophía Loren, desde la desgarbada niña de 14 años, llamada entonces por su familia "palito", a través de sus primeros éxitos artísticos, hasta la estrella mundial del cine. La exposición fue inaugurada por Sophía personalmente. La actriz posó para los fotógrafos de la prensa delante de sus propios retratos ampliados.

El Dr. Carlos J. Doria Medina Goitia retornará próximamente al país, después de haber coronado con éxito su estudio en la Universidad de Roma (Italia) donde siguió cursos de especializacion de Otorrinolaringología durante tres años titulándose como especialista con las más altas calificaciones (70 sobre70); en la Universidad de Bordeaux (Francia) donde siguio un curso de perfeccionamiento dictado por el Prof. Georges Portmann; en el Instituto Nacional del Estudio y la Cura del Tumor en Milán (Italia) donde asistio a un curso dictado por el Prof. Armando Trivellini; en la Universidad de Madrid (España) donde siguió un curso de 10 meses sobre estudio y practica de micro-cirujía del oido dictado por el Prof. Antoli Candela.

LA TIA TULA

NUEVA YORK.- A los cineastas neoyorquinos -y son centenares de miles- les ha sorprendido el éxito de crítica obtenido por una película española, "La Tía Tula", estrenada estos días, en un cine de Broadway.

En general, el cine español no ha tenido suerte en Nueva York, y por extension, en Estados Unidos. En los ultimos quince o veinte años, han probado fortuna varias películas españolas, y, aún cuando la crítica ha sido casi siempre justa, los resultados fueron las más de las veces negativos.

Aquí han triunfado el cine japonés, el francés, el ruso, el polaco, el griego y sobre todo el italiano, pero el español, no. ¿Por qué?.

España es una mina riquísima para poder hacer buen cine: sus novelistas y dramaturgos clásicos y modernos como hontahar del que pueden brotar interesantes argumentos, sus costumbres, sus paisajes, la simpatía de su pueblo la hermosura de sus mujeres...

Se diría que España tiene, cinematográficamente hablando, un capital potencial que no sabe utilizar, como ha utilizado el turismo.

En la generacion anterior, Blasco Ibáñez proporciono con sus novelas temas para films de Hollywood que tuvieron éxito mundial. Greta Garbo y Roberto Valentino iniciaron su carrera cinematográfica en Estados Unidos en films basados en argumentos de Blasco Ibáñez.

Los italianos de esta generación han utilizado temas españoles, como el del Lazarillo de Tormes y el Sombrero de tres Picos, para hacer por su cuanta películas exitosas.

Y por si todo eso fuera poco, los rusos han hecho un Don Quijote muy superior al elaborado en la pantalla por los propios españoles.

El hecho de que Buñuel, español, haya triunfado en Estados Unidos y mundialmente en la cinematografía, y España, en cambio, no haya logrado imponerse, invita a reflexionar.

Buñuel es un emigrado político. Con la excepcion de "Viridiana", ha concebido y desarrollado sus películas en Mexico. No ha contado con la ayuda de ningún Ministerio de Informacion y Turismo para vencer dificultades y abrirse paso. Y, sin embargo, ha triunfado plenamente.

Lo ocurrido con "Viridiana" explica muchas cosas. Se filmó en España. Todo era español en la película: el argumento, el director, los artistas, el medio... Pero, ¡ah!, "Viridiana" topó con la censura. Y lo que es una obra maestra de la cinematografía contemporánea tuvo éxito en todo el mundo, menos en España...

Y ahora volvamos a "La Tía Tula".

El film está basado en la novela de Miguel de Unamuno, del mismo título.

Unamuno, en su novela, escrita en 1921, hizo el retrato de ese tipo de mujer española que Perez Galdós dibujo a Doña Perfecta y García Lorca esculpio en Bernarda Alba: la mujer dura, de armas tomar, de sentimientos encadenados por un pasado ya muerto.

El choque de esa mujer anticuada con la realidad viva es implacable, y da como resultado el drama.

Cuando el contraste entre el pasado muerto y la realidad palpitante tiene lugar en un hombre -Don Quijote- surge lo cómico y estalla la risa. Pero se trata de una mujer -Doña Perfecta, Bernarda Alba, la Tía Tula- el resultado es dramático.

"La Tía Tula" está admirablemente dirigida; su protagonista, Aurora Bautista, es insuperable en su papel; el ritmo de la accion es magnífico; el fondo, de comienzos de siglo, bien dibujado... Pero el film choca con la mentalidad moderna.

Estamos en 1965, en una época en que la mujer se ha emancipado rompiendo las cadenas del patriarcado que la habían tenido oprimida durante milenios. El público norteamericano no puede comprender -y menos simpatizar- a Doña Perfecta, ni a Bernarda Alba y menos aún a la Tía Tula.

Se requiere un gran esfuerzo de conocimientos históricos y de imaginación para comprender a Doña Perfecta, a Bernarda Alba y a la Tía Tula. Y el público que va al cine no busca crearse problemas ni hacerse preguntas torturadoras.

Que la Tía Tula monte ferozmente la guardia en defensa de su virginidad amenazada, al público norteamericano le hace soltar la carcajada. No puede comprenderlo. (ALA).



VOLUNTARIOS ALEMANES AL IGUAL QUE LOS CUERPOS DE PAZ DE EE.UU.

BONN (Impresiones de Alemania).- Partieron hace poco para Chile 15 voluntarios alemanes, para el Perú 4 y para el Brasil 18. El Servicio Alemán de Voluntarios, creado en 1963 siguiendo el ejemplo del "Peace Corps" americano, aprovecha las experiencias adquiridas en el extranjero por organizaciones de auxilio al desarrollo de la Republica Federal de Alemania. El Servicio intenta enviar, a partir de 1966, anualmente unos mil voluntarios a países sudamericanos, asiaticos y africanos. Los jóvenes voluntarios, en su mayoría técnicos, artesanos y asistentes sociales, y de profesiones semejantes prestan el servicio durante dos años. Cuentan, por término medio, 25 años de edad. Se procede a una selección cuidadosa de los voluntarios, que reciben una formación preparatoria de base y aprenden la lengua del país donde van a entrar en acción.



AVISO DE REMATE

El Dr. Ezequiel Block Melgar, Juez 8o de Partido en lo Civil de la Capital, etc,

Hace saber que por auto de fs. 92 vta. de fecha 29 de mayo de 1965 ha señalado para el dia miércoles 16 de junio del presente año a horas 16,00 p.m., el remate en subasta pública de la casa hipotecada y embargada, ubicada en la calle General Zapata No. 400 de esta ciudad, propia en la actualidad de Federico Collao Muñoz sobre la base de su tasacion pericial de DIEZ MIL PESOS BOLIVIANOS ($b. 10.000,oo), y por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Luis Fernández contra FEDERICO COLLAO MUÑOZ, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados, a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% previsto por ley.

Es librado en la ciudad de La Paz a los nueve dias del mes de junio de mil novecientos sesenticinco años.

Fdo. Gonzalo M. Ascarrunz Ibáñez, Secretario del Juzgado 8o de Partido en lo Civil. La Paz-Bolivia.



CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Programa de Vivienda BID-CBF

CONVOCATORIA A PROPUESTAS
LICITACION No. 20
455 CASAS INCONCLUSAS PARA EL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

Se convoca a las empresas constructoras de primera y segunda categoría, inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y a las empresas de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo que cumplan con este requisito, a construir 455 viviendas incompletas y servicios públicos de agua potable y alcantarillado sanitario, dentro del Programa No. 2 en Villa Dolores, denominado AUTO-AYUDA.

Este proyecto será financiado con recursos del préstamo otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo y aportes nacionales, dentro del Programa de Alianza para el Progreso.

Los pliegos de especificaciones, planos e informaciones complementarias, podrán ser retirados por los interesados a partir del día viernes 18 del presente mes de las oficinas de vivienda de la Corporación Boliviana de Fomento 4to. piso del Edificio "La Urbana" Av. Camacho, previo pago de $b. 400.

Las propuestas deberán ser presentadas en dicha oficina hasta el día 19 de Julio del presente año a hrs. 18 p.m.

La Paz, 8 de Junio de 1965

PROGRAMA DE VIVIENDA BID-CBF

BANCO MINERO DE BOLIVIA

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Edicto

El Sub-Contralor General de la República, por el presente edicto, cita, llama y emplaza a los deudores que se mencionan a continuación para que por sí o mediante apoderado concurran a esta Contraloría General, a responder dentro de los juicios coactivos que se siguen a solicitud del Banco Minero de Bolivia por concepto de "Préstamo Especial".

Deudor	Garante	Valor Adeudado	Resolución Nº	Nota de Cargo Nº	fecha
Octavio Lazo de la Vega		$b. 4.000.-	5/348/65	8/164/65	24/5/65
René Romano Ardiles	Manuel Reyes Ortiz	" 10.000.-	5/351/65	8/162/65	24/5/65
Felix Apaza Mamani	Antonio Ramirez Apaza	" 2.000.-	5/346/65	8/166/65	24/5/65
Gastón Claure Quiroga		" 3.000.-	5/344/65	8/167/65	24/5/65
Pacífico Lara Saavedra		" 3.000.-	5/347/65	8/165/65	24/5/65

"Señor Sub-Contralor General de la República.--------------------Representa.------------
"No se pudo dar cumplimiento a las diligencias de notificación con las Notas de Car-
"go que antecede, por ignorar el domicilio de los deudores.-----------------------------
"Es lo que represento para fines consiguientes.-----------La Paz, 7 de junio de 1965.
Fdo.- Diligenciero.-------á 7 de junio de 1965.-----------En mérito a la representación.
que antecede y en cumplimiento del Art. 141 del Procedimiento Civil, practíquese no-
"tificación mediante edictos.--------Fdo.- My. Augusto Cuellar A. Sub-Contralor Ge-
"neral."

La Paz, 8 de junio de 1965.

SUB CONTRALOR GENERAL

Hoy Cines

6 DE AGOSTO

Tel. 23829.- Matinée, tanda y noche un latigazo a la conciencia de los padres irresponsables "LA BASURA" (Sólo para mayores de 21 años) con Nikos Korkoulus y Soe Laskari. Actualidades mundiales No. 22. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche $b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Tel. 10252.- Matinée, tanda y noche grandes dobles en tecnicolor "EL PIRATA DE SU MAJESTAD" con Rod Taylor y "MALDICION DEL HOMBRE LOBO". Matinée $b. 1.60 y 2.60. Tanda y noche $b. 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333.- Matinée "BALAS DE CONTRABANDO" con Audie Murphy. Tanda y noche "LA INDISCRETA" comedia romántica en tecnicolor con Gary Grant e Ingrid Bergman. Matinée $b. 3.00 y 2.50. Tanda y noche $b. 3.50 y 3.00.

PRINCESA

Tel. 29821.- Matinée, tanda y noche reposición "COSAS DE PAPA Y MAMA", película española con Angel Garasa e Isabel Garces. Luneta matinée $b. 3.00. Tanda y noche $b. 3.50.

PARIS

Tel. 29704.- Matinee, tanda y noche "CANCION DEL ALMA", sacrificio de una madre por la hija, con Libertad Lamarque y Lola Beltrán. Luneta $b. 3.00.

MURILLO

Tel. 11647.- Matinée, tanda y noche "EL CIRCO DE MOSCU" en tecnicolor y cinemascope. Luneta $b. 2.50. Galería $b. 1.50.

UNIVERSO

Tel. 12660.- Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la admirable película "A PLENO SOL" en tecnicolor con Alain Delon. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche $b. 3.80 y 4.30.

COLON

Tel. 23477.- VIERNES POPULAR Matinee y noche en funciones dobles presenta en primera parte "EL ANALFABETO" con Cantinflas. Además "LA LLAMARADA". Tanda DESTRUCCION DE ROMA. Alta $b. 1.00

AVENIDA

Tel. 25409.- Matinée, tanda y noche la divertida producción "CAN CAN" con Shirley McLaine, Frank Sinatra, en tecnicolor y cinemascope. Matinée $b. 2.50 y 2.00. Tanda y noche $b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR

Tel. 25051.- Matinée, tanda y noche el emocionante film de acción "EL HIJO DEL CAPITAN SANGRE" con Shyne Flynn, en tecnicolor. Matinée $b. 2.00 y 1.50. Tanda y noche $b. 2.50 y 2.00.

ROXY

Matinee, tanda y noche "LA ISLA SANGRIENTA" y en segunda parte "LO QUE NO SE PERDONA" con Burt Lancaster. $b. 2.50.

SCALA

Tel. 23535.- Matinée, tanda y noche "YO ELLA Y LA OTRA" con Doris Day. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche $b. 3.80 y 4.30.

TESLA

Tel. 23803.- Matinée, tanda y noche en tecnicolor "MAGIA DE VERANO" con Hayly Millis y Dorothy McGuirre. Matinée $b. 3.00 y 3.50. Tanda y noche $b. 3.50 y 4.00.

MIGNON

Tel. 25144.- Matinée y noche doble "PERRO MUNDO" y "JOVENES Y REBELDES". Matinée y noche Platea $b. 2.00. Galería $b. 1.50.

MUNICIPAL

Hoy únicamente en noche gran compañía "CELSO PEÑARANDA QUIROGA" en el grandioso espectáculo con luz negra "VERBENA CRIOLLA". Luneta $b. 5.00. Galería $b. 2.00.

TRIANON

Tel. 21320.- Desde las 14 horas funciones continuadas. Programa doble "PECADO DE JUVENTUD" con Arturo Córdova y "LA ESTRELLA VACIA" con María Félix.

LA PAZ

Tel. 23842.- Matinée, tanda y noche "LECHO CONYUGAL" con Marina Vlady y Ugo Tognazzi. Matinée $b. 3.00. Tanda y noche $b. 3.50.

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche INFIERNO VERDE. Matinée $b. 2.00. Tanda y noche $b. 2.50.

Función a Beneficio del templo María Auxiliadora y Dispensario



Se realizará el lunes en Cine Monje Campero.

Una producción de relieve dramático basada en el heroico comportamiento del entonces Tte. de Navío John F. Kennedy y la presentación de la notable concertista infantil María Neide, de nacionalidad brasileña que se halla en jira, constituyen el programa de la premiere que el cine Monje Campero ofrecerá el lunes, en función nocturna.

La película titula "Lancha Torpedera PT 109", realizada en technicolor y protagonizada por Cliff Robertson. El film pone de relieve todo cuanto hizo el Tte. Kennedy y un grupo de hombres valerosos durante la segunda guerra en el Pacífico.

La recaudación beneficiará al Templo de María Auxiliadora y al Dispensario de los PP. Oblatos de San José de Villa Victoria.

Dada la finalidad de la función se espera que el público habrá de contribuir con su asistencia.

COMUNICADO DE LA COMISION INVESTIGADORA NACIONAL

Con motivo de las aclaraciones y pretendidas rectificaciones publicadas en la prensa oral y escrita, referentes al informe No. 3 sobre los deudores a la Corporación Minera de Bolivia, se hace constar lo siguiente:

1o.- Todos los informes de la Comisión Investigadora Nacional están respaldados por documentación fehaciente.

2o.- La Comisión solamente investiga e informa, correspondiendo a la justicia ordinaria y a los organismos administrativos, procesar a los sindicados y sancionar a los que resulten culpables.

3o.- La persona o entidad que se considere injustamente sindicada, tiene garantizado su amplio derecho de defensa ante los Tribunales.

4o.- Respecto al ex-abogado de la Comibol, doctor José Valdivieso —quien aparece como presunto autor de irregularidades comeidas en el ejercicio de sus funciones y que ha rechazado por la prensa tales imputaciones, calificándolas de tendenciosas y absurdas— tenemos las pruebas documentales de donde surge su responsabilidad, las mismas que serán presentadas oportunamente al Juez que sustancie la causa y publicadas si fuere necesario.

JEFE DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

La Sociedad...

(Viene de la página 5)

vivir o vivir en comunión con sus semejantes, en una sociedad humana donde exista un bien común a cada uno de sus miembros y al todo social, y que puede ser conceptuado como la recta vida humana de todos los hombres o la comunión de todas las personas en el bienvivir.

(Continuará)

Federación de Excombatientes y Beneméritos de la Patria

COMUNICADO

Con motivo de conmemorar el trigésimo aniversario de la terminación de la Guerra del Chaco, se avisa a los Sres. Ex-Combatientes y Beneméritos de la Patria de la Federación Departamental de La Paz, que el día sábado 12 del actual, a horas 8 de la noche se llevará a efecto una audición radial por la Emisora del Estado, y el día domingo 13 del presente, a horas 9 de la mañana, gran concentración del Ejército del Chaco en la plaza de San Francisco; seguidamente misa de campaña junto al Obelisco de la Avda. Mariscal Santa Cruz, donde estará depositada la Urna que guardan las cenizas del Soldado Desconocido, y finalmente solemne desfile de los Veteranos de la Guerra, ante el Altar Patrio.

'SUBORDINACION Y CONSTANCIA'

La Paz, junio de 1965
LA DIRECTIVA

VIAJA AL NORTE CHILENO DELEGACION DE CLUB CIMA

JUGARA MATCHS EN TACNA, ARICA E IQUIQUE



AL EXTERIOR.- Plantel de CIMA, puntero del torneo de volibol, que viaja a las ciudades de Arica, Tacna e Iquique para disputar torneos con equipos chilenos y peruanos.

Atendiendo una invitación, hoy viaja el club CIMA a las ciudades de Arica, Tacna e Iquique para jugar torneos de volibol. Su primera presentación la hará el sábado en el puerto de Arica en un cuadrangular junto a otro equipo visitante, el de Tacna. Igual programa se cumplirá en territorio peruano, siendo esta vez el visitante el conjunto chileno.

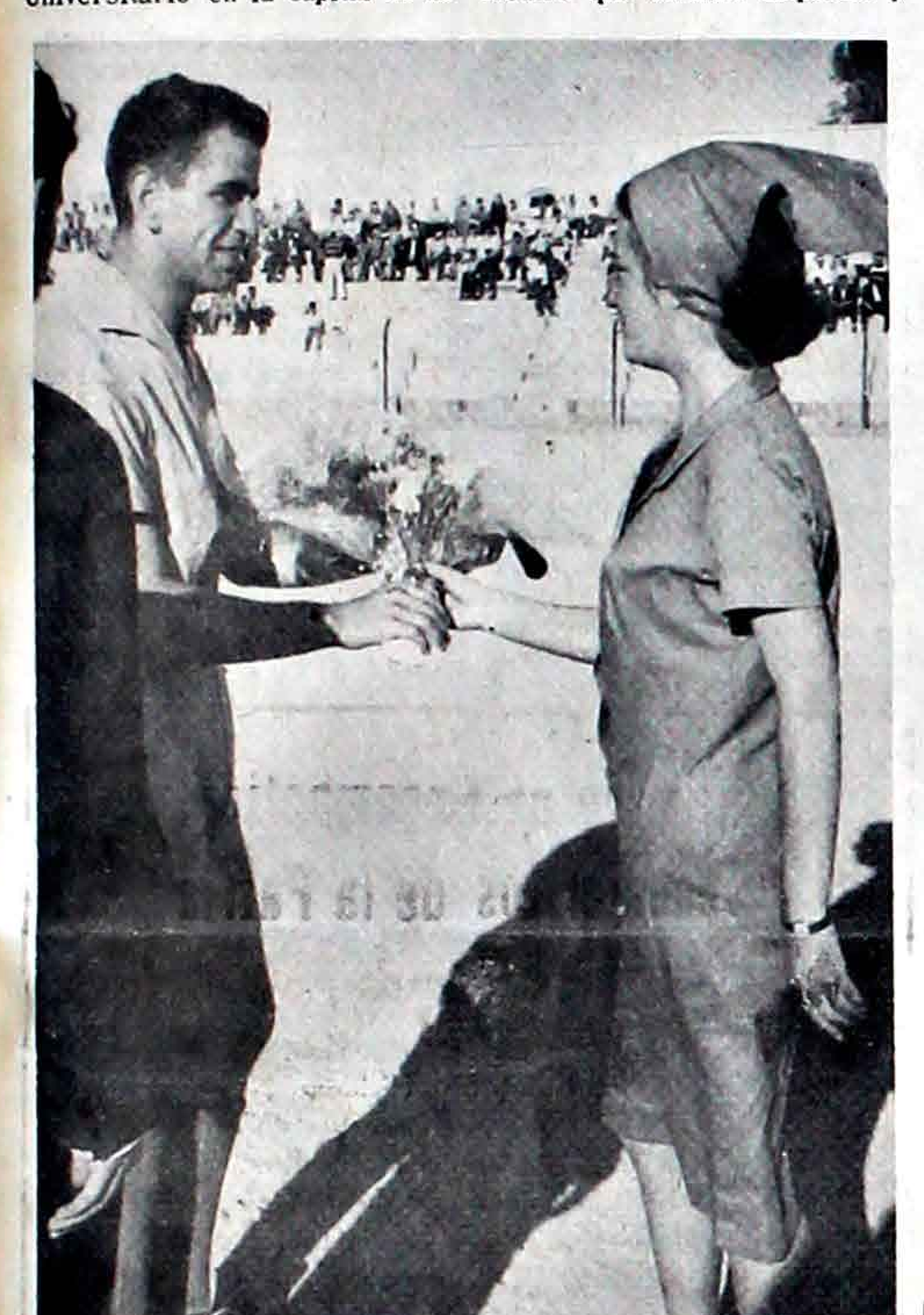
La Delegación que viaja es la siguiente: L. Tito Ortiz Postigo, como presidente, Javier Collao F. Delegado de la Asociación; Jugadores Oscar Cavero U. René Beltrán F., Arturo Gamarra C., Arturo Tapia J., Richard Saenz Z., René Aliaga M., Eduardo Dorigo A. Carlos Castaños B., Gastón Cordero C. Omar Fernández R. y Javier Marañón K.

Los jugadores viajan deseosos de hacer prevalecer su condición de punteros del campeonato local de volibol.

ESPECTACULAR GOL.- El arquero del Verona, Giorgio Bissoli, se estira espectacularmente en el aire, pero no puede contener el impecable remate de cabeza "en palomita" del delantero Ottavio Bianchi del Brescia. Ganó Brescia 2 a 0 al Verona (AP WIREPHOTO)

"U" EN LA CIUDAD DE SUCRE

Las notas gráficas que ofrecemos corresponde a la actuación de Universitario en la capital de la República, frente a la Selección Universitaria de esa ciudad, encuentro que terminó empatado y donde se registraron lamentables incidentes. El plantel paceño cumplió dos actuaciones, empatando las dos. El jugador Gómez de la "U" resultó con fractura del tabique nasal como consecuencia del juego fuerte que primó en el partido entre la "U" paceña y la Selección Universitaria de Sucre.



FLORES PARA QUIROGA.- Mirtha Orsini de la Universidad de Sucre, obsequia un ramillete de flores al capitán de la "U" paceña Antonio Quiroga.

POSTERGADA PELEA C.CAÑETE-STEVENS

BUENOS AIRES, 10 (AP)-La empresa del Luna Park anunció la postergación del combate del 19 de junio por el campeonato sudamericano de peso pluma entre el chileno Geoffrey Stevens y el campeón Carlos Cañete de Argentina.

Stevens esta enfermo. Aún no se fijó nueva fecha.

Santos y Milán juegan en N. York

RIO DE JANEIRO, 10 (AP)- Santos, campeón de fútbol del Brasil, salió esta noche para Nueva York donde jugará el viernes contra Milán, el subcampeon italiano.

Este será el primer juego en una gira del club por América. El 15 de junio jugará el Santos en México posiblemente frente a América, y luego tiene señalados allí otros tres partidos para los que todavía no se han anunciado oponentes y fechas, y tampoco para los del resto de la gira que terminará en Venezuela.

Santos hará este recorrido sin Pele, su famoso astro, quien jugará con el equipo nacional brasileño que sale el viernes para una gira por Europa.

En la delegación de Santos figuran los siguientes jugadores: Gilmar Claudio, Carlos Alberto, Mauro, Geraldino, zito, Salomao, Joel, Oberda. Dorval, Peisinho, Mengalvio, Countinho Toninho, Pepe, Abel y Santana.



LOS CAPITANES.- Pepe Maquin capitán de la "U" de Sucre y Antonio Quiroga de la "U" de La Paz se saludan antes del cotejo que degeneró en lamentables incidentes, durante la visita del plantel paceño a la capital de la República.

Prosigue el campeonato de fútbol de la liga infantil "Domingo Savio"

En su cancha de costumbre el sábado y domingo se jugarán partidos de fútbol de la Liga Infantil "Domingo Savvo". El programa de partidos es como sigue:

Sabado 12 - CATEGORIA INFANTIL. Hs. 14.20 MASC vs. Santos Lab. Arb. de Portugueza. Hs. 15.20 Portugueza vs. Calama Arb. MASC.

CATEGORIA INFANTIL ESPECIAL. Hs. 16.20 Deportivo Sucre vs. Deportivo Ayacucho Arb. de Portugueza. Hs. 17. 20 Atlético Sport vs. Portugueza Arb. Dep. Ayacucho.

Domingo 13 - CATEGORIA INFANTIL ESPECIAL. Hs. 8.20 America Juniors vs. Deportivo Sucre. Arb. de Municipal. Hs. 9.30 Municipal vs Red and White. arb. América Yuniors.

CATEGORIA INFANTIL. Hs. - 10.40 Dep. Porvenir Yuniors vs. Municipal. Arb. Black Star. Hs. 11.50 Dinamo Los Andes vs. Black Star. arb. Municipal. Delegado de Mesa Sr. Yrigoyen.

CATEGORIA MASCOTA. Hs. - 14.20 Porvenir Yuniors vs. San Bernardo. arb. de Atigrados. Hs. 15. Botafogo vs. Atigrados. Arb. Porvenir Yuniors.

CATEGORIA INFANTIL Hs. 16 Portugueza vs. Unión Estudiantes. Arb. Dep. Ayacucho.

CATEGORIA INFANTIL ESPECIAL. Hs. 17.10 Y.E.V. vs. Dep. Ayacucho. Arb. de Portugueza.

MINISTERIO DE HACIENDA

COMUNICADO

El Ministerio de Hacienda ha dispuesto que la Dirección General de la Renta mediante sus organismos dependientes en todo el país, conceda un plazo hasta el día 30 del presente, para que los deudores por concepto de Patentes sobre vehículos motorizados, hagan efectivas sus obligaciones en mora hasta la citada fecha, incluyendo las Patentes que corresponden al primer semestre. Pasado este término, se procederá a retirar las placas de los vehículos que no tengan al día sus pagos, de acuerdo con los preceptos del Art. 24 del Decreto Supremo Nº 05608 de 21 de Octubre de 1960.

Las oficinas de Recaudación de la Renta proporcionarán preferente atención al público para el cumplimiento de estas obligaciones, que son imperativas para la legal posesión y no ser posteriormente molestados.

La Paz, 7 de junio de 1965.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Torneo de singles con handicap para todo jugador en el "La Paz"

Hoy se inicia un torneo de tenis en el Club de Tenis La Paz, en La Florida, destinado para todo jugador, en singles. La competencia se realizará a lo mejor de tres sets largos. El plazo de inscripción vence mañana a horas 12. El jugador perdedor está obligado a arbitrar el siguiente partido. Para aplicar el w.o. se dará plazo de 10 minutos de tolerancia. El rol de partidos es el siguiente:

SABADO 12.- Cancha No. 5.- Horas 13.30 Alfredo Peláez vs. Gustavo de Rada.- Arbitro Hugo Mendoza. Horas 14.30 Humberto Rocabado vs. Luis Freudenthal. Horas 15.30 Luis Flores vs. Carlos Prado Galindo.

Cancha No. 6.- Horas 13.30 Guillermo Poepsel vs. René Anders P.- Arbitro Eduardo Fernández. Horas 14.30 Francisco Bueno V. vs. Gonzalo Palza. Horas 15.30 Fernando Patiño vs. Mario Oporto.

Cancha No. 7.- Horas 13.30 Ramiro Fernández vs. Peter Voss.- Arbitro Eduardo Zbinden H. Horas 14.30 Carlos Reyes vs. Julio Vacaflor. Horas 15.30 Willy Ocampo vs. Hugo Peláez.

Cancha No. 8.- Horas 13.30 Hugo Urquizo vs. Pedro Auza.- Arbitro Carlos Blanco. Horas 14.30 Luis A. Nogales vs. Gilberto Bilbao. Horas 15.30 Augusto Murillo vs. Hugo Mendoza.

Cancha No. 9.- Horas 13.30 Enrique Zbinden G. vs. Marcelo Pérez. Arbitro Javier Valle.- Horas 14.30 Javier Martínez vs. Walter Peredo. Horas 15.30 Eduardo Zbinden G. vs. Fernando Terrazas. Horas 16.30 Alfredo Oporto vs. Emilio Klein S.G.

DOMINGO 13 DE JUNIO.- Cancha No. 8.- Horas 9.00 Humberto Vargas vs. Alberto Velasco.- Arbitro J. Vacaflor.- Horas 10.00 Emilio Salgueiro vs. Octavio Mercado. Horas 11.00 Carlos Prudencio vs. Jorge Gallardo.

Cancha No. 9.- Horas 9.- Mario Soliz H. vs. Hugo Miranda.- Arbitro F. Silva.- Horas 10.00 Mario Soliz vs. Jorge Prado Galindo. Horas 11.00 Fernando Velasco J. vs. Carlos Quevedo.

Cancha No. 11.- Horas 9.00 Mario Auza vs. Luis G. Freudenthal.- Arbitro Carlos Blanco.- Horas 10.00 Alberto López Sánchez vs. Jorge Mendizábal S.C. Horas 11.00 Raúl Beltrán vs. Raúl Espinosa.

Cancha No. 13.- Horas 9.00 Eduardo Zbinden vs. Gonzalo Reyes Ch.- Arbitro Hugo Mendoza.- Horas 10.00 Armando Estrada vs. Roberto Santa Cruz. Horas 11.00 Freddy Oporto vs. Jaime Paz Soldán.



ANTES DE LA PRACTICA.- Se preparan Postigo, Ferrufino, Urdininea e Issa, antes de la practica del pre-seleccionado nacional de fútbol que dirige Freddy Valda.

INVITACION

Folklore en el Gran Poder

La Dirección Nacional de Turismo, la Dirección Nacional de Antropología y la Vocalía del Folklore de la H. Municipalidad, invitan al público paceño y turístico a la actuación de conjuntos folklóricos que se presentarán en la calle Gallardo (Parroquia del Gran Poder), con motivo de la Festividad del señor del Gran Poder.

Domingo 13 a hs. 15 p.m.

La Paz, Junio de 1965

ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL

COMUNICADO CON REFERENCIA A LA QUINA

Se recuerda a los señores productores, comerciantes y transportistas la obligación que tienen de cancelar el impuesto único del 10% ad-valorem sobre quintal de quina que se extraiga de las provincias Nor y Sud Yungas, y Caupolicán del Departamento de La Paz, en cumplimiento a las prescripciones establecidas en la Ley de 18 de Noviembre de 1942 y cuya parte pertinente se les pone de manifiesto a continuación:

LEY DE 18 DE DICIEMBRE DE 1942.-

"Art. 3o.- Se reconoce como unico impuesto a la corteza de quina el 10% ad-valorem. creado por Ley de 17 de abril de 1941 y el 6% a la compra venta según Ley de 9 de noviembre del mismo año, sin que por ningún motivo o circunstancia puedan ser aumentados, quedando la compra-venta dentro del país y la exportación exonerada de todo otro impuesto nacional, departamental y municipal.

Estos impuestos podrán disminuirse siempre que la cotización de la quina boliviana en el exterior no permita la competencia ventajosa con las cortezas de otras procedencias".

Los infractores a estas disposiciones legales serán pasibles a las sanciones establecidas por ley.

La Paz, Junio 1o, de 1965.

Este cobro regirá desde el día 20 de Junio del presente año.

Fdo. Luis Pacheco Padilla — Cnl. César Loma Navia

GERENTE GENERAL — PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ Y PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DE LA ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL

Ministerio de Educación y Cultura

CONSTRUCCION COLEGIO "DEOGRACIAS VEGA"

Por órdenes del señor Ministro de Educación, se prorroga el plazo para la presentación de propuestas de parte de las empresas constructoras de primera y segunda clase, para la construcción del Colegio "DEOGRACIAS VEGA" de la localidad de Padilla Dpto. de Chuquisaca, hasta el día 14 del presente mes, horas 18 p.m.

Detalles de la convocatoria publicada en los periódicos locales el día 28, podrán solicitar en la Sección Edificaciones Escolares, (edificio ex-SCIDE), en la Av. Illimani No. 1945, (Miraflores).

La Paz, 8 de Junio de 1965.

Alberto Terán Claure

OFICIAL MAYOR DE EDUCACION



PRESENCIA Deportes
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 11 DE JUNIO DE 1965



EQUIPOS PRESELECCIONADOS GOLEARON EN SUS PRACTICAS

Vencieron a Guadalquivir y C. Chuma



ALBERTO TORREZ.- Está jugando como cuarto zaguero en el plantel pre seleccionado, de acuerdo a la función que más se acomoda a su modalidad de juego

Los dos equipos preseleccionados "verde y rojo", respectivamente golearon a Guadalquivir y Central Chuma por 5-0 y 8-0, ayer en los partidos de practica realizados ante 2.000 aficionados.

LOS PARTIDOS

Bajo las ordenes de Arturo Ortubé, el conjunto "verde" se presento al partido integrado por: Soliz; Palenque, Ferrufino y Larrázabal; Ramirez y Agreda; Cortez, Reyes, Morales, Postigo y Aguirre. Alternaron: Quevedo, Rada y Castillo. GOLES: Morales (2), Aguirre (2) y Postigo. Guadalquivir jugó con varios refuerzos y su equipo sufrio variaciones a cada instante.

El equipo "verde" realmente no tuvo un rival de cuidado de ahí que su actuacion se dearrolló tranquilamente y los preseleccionados no quisieron esforzarse inútilmente. Pero a pesar de esta superioridad, aún falta mucho para dar un juicio exacto sobre la verdadera capacidad de este team.

GOLEO EL "ROJO"

El conjunto de Central Chuma nada pudo hacer ante el team "rojo" para evitar score de 8-0 Equipo "rojo": Issa; Cainzo, Quiroga y Zabalaga; A. Torres y Reyes; Quevedo, Rada. Castillo, Vargas y Yepez. GOLES: Vargas (3), Rada, Quevedo (2), Castillo y Yepez, alternó postigo.

Esta tarde continuará entrenando la preseleccion de fútbol que dirige el entrenados Freddy Valda. A fin de semana viajarán a Cochabamba los jugadores de esta ciudad a fin de visitar a sus familiares.

INICIASE TEMPORADA INTERDEPARTAMENTAL EN EL COLISEO, HOY

Debutan los equipos de Olympic de Cochabamba ante Alway y Sportsmen



ANA M LOETZ.- Destacada jugadora de JEC, que actuará esta noche en el festival interdepartamental de volibol.

Esta noche se inicia la Temporada Interdepartamental de Volibol en la cancha del Coliseo Ciudad de La Paz con la participación de Olympic de Cochabamba y destacados conjuntos de La Paz.

Hoy llegaran a nuestra ciudad vía terrestre, los dos equipos masculino y femenino, de Olympic. En estos planteles figuran jugadores de reconocida capacidad. La temprada promete ser muy interesante y todo hace suponer que habrá récord de recaudación en cada jornada.

EL PROGRAMA

Viernes 11. Hs. 19: Damas Olympic de La Paz Vs. JEC; Hs. 19.45: Olympic de Cochabamba Vs. Always Ready. Hs. 20.30 Varones: Olympic de Cochabamba Vs. Sportsmen. Sábado 12.- Hs. 19: Damas: JEC Vs. Always Ready. Hs. 19.45 Damas: Olympic de Cochabamba Vs. Olympic de La Paz. Hs. 20.30 Varones; Olympic de Cochabamba Vs. Always Ready. Domingo 13; Damas Olympic de La Paz Vs. Always Ready Damas Olympic de Cochabamba Vs. JEC. Varones Olympic de Cochabamba Vs. Litoral.

DAVILA, SARMIENTO Y PABON GANARON EN BASKET COLEGIAL

Mucha deficiencia en los arbitrajes

Salvo el último partido, los ganadores se adjudicaron victorias cómodas en el intercolegial de basket en la fecha de ayer J. Dávila Instituto Sarmiento y R. Pabón fueron los colegios ganadores.

HUGO DAVILA...... 65
INGAVI................26

En el primer partido el colegio Hugo Dávila, solo tuvo que esforzarse para subir el marcador. Sin embargo Ingavi demostró mucho amor propio para la defensa de sus colores.

I. SARMIENTO.......72
I. AMERICANO......42

Muy clara la diferencia del score. Contra todo lo previsto Instituto Sarmiento fue mejor en todo el partido, muy favorecido en los lanzamientos de media distancia. Meritorio el triunfo sobre Instituto Americano.

L.A. PABON......... 19
B. ISARAELITA.... 18

Luego de pareja lucha el partido se definio en el último minuto en favor del colegio Pabon que se encontraba perdiendo por un punto.

El juego desesperado dio lugar a un puntaje bajo y la pérdida del partido por Boliviano Israelita.

Los arbitrajes siguen siendo deficientes.

INGLES CATOLICO CLASIFICOSE GANADOR DE SERIE EN VOLIBOL

CAMPEON DE SERIE - Este plantel del Colegio Inglés Católico logró ayer ganar su serie y se prepara para intervenir en las finales del intercolegial de volibol

El colegio Inglés Católico se clasificó ganador de la serie "D" del Torneo Intercolegial Femenino de Volibol. Venció a Santa Teresa por 2-1, con los parciales de 6-15; 15-9 y 15-11. El partido tuvo pasajes interesantes y llegó a satisfacer la expectativa del público.

Inglés Catolico coronó con éxito todos sus esfuerzos por conseguir la clasificación. Es un rival de mucho cuidado para los demás finalistas.

OTROS RESULTADOS

Los otros resultados de la fecha son los siguientes:

Liceo Venezuela venció a Franz Tamayo por 2-0, parciales de 15-11 y 15-10. Instituto Bancario perdio ante San Marcos por 2-0, parciales de 15-12 y 15-5. Chevaliere perdió por W.O., ante Felipe segundo Guzmán. Este es el segundo acto de irresponsabilidad de este conjunto.

Lourdes derrotó a Sagrados Corazones por 2-0, parciales de 15-10 y 15-6.

Esta tarde se cumplira una jornada del Torneo en las canchas de la Universidad Los partidos finales del certamen auspiciado por la Dirección Nacional de Educación Física, comenzarán a disputarse a partir de la próxima semana.

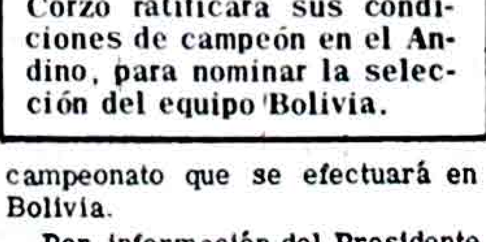
Federación Boliviana de Golf prepara el campeonato "Andino"

LA COMPETENCIA INCLUYE CATEGORIA DAMAS

La Federación Boliviana de Golf, tiene ya en preparacion la Convocatoria al tradicional Campeonato "Andino", que anulamente tiene lugar en La Paz, y cuya finalidad es la de preseleccionar el equipo Bolivia que se hará presente en el Campeonato Sudamericano que este año se realizara en Río de Janeiro con motivo de celebrar el IV centenario de su fundacion, programa que se extiende del 21 de enero hasta fines del presente año.

El torneo de preselección se efectuara los días festivos Patrios de Agosto en los links de La Paz Golf Club, Mallasilla. La Federación espera un buen número de concurrentes, de acuerdo con lo resuelto en el ultimo Congreso de Huanuni, donde se determinó que cada afiliada debe enviar por lo menos dos participantes en la categoria caballeros y opcional en damas. Existe el firme propósito de participar en el Sudamericano en las categorias de caballeros como en damas. Sería la primera vez que Bolivia asista oficialmente y primera vez tambien que el "Andino" ha visto por conveniente tomarlas en cuenta por considerar que es necesario dar un lugar a su roce internacional para el próximo campeonato que se efectuará en Bolivia.

EN EL ANDINO.- "Coco" Corzo ratificará sus condiciones de campeón en el Andino, para nominar la selección del equipo Bolivia.



Por información del Presidente de la Federación Luis Patiño Bustamante, en principio se preseleccionarán 10 jugadores, de los cuales se nominara definitivamente 5 quienes asumirán la responsabilidad de representar a Bolivia en el mencionado torneo. En damas se seleccionaran 5 jugadoras. Todos los jugadores que lleguen del interior del país, seran alojados en el Hotel Oro Verde de Obrajes. A decir del titular de la Federación, la convocatoria sera dada a publicidad en los siguientes dias. La anticipacion se debe a que algunos jugadores pueden tener el deseo de llegar a La Paz para sus prácticas en campo de juego que es de ray-grass.

El Sr. Luis Patiño B., en breves días más viajara a Río de Jaineiro con asuntos particulares y aprovechará de su permanencia en la capital brasileña para algunas consultas relativas al aludido campeonato.

Gálvez sufrió un accidente al volcar su coche ayer

BUENOS AIRES, 10 (AP).- El veterano volante argentino Oscar Alfredo Galvez sufrió ayer un grave accidente al volcar el coche que conducía.

Galvez se encuentra internado en un hospital con diagnóstico de traumatismo craneano y fractura de vertebras cervicales, siendo su estado delicado.

El accidente se produjo cuando Galvez circulaba a gran velocidad por una carretera cerca a Buenos Aires, probando un coche Ford Falcon de propiedad del volante Rodolfo de Alzaga, al que se le había colocado el motor del auto que conducía Santiago Luján Saigo cuando éste perdió la vida en un accidente durante una reciente carrera.

Galvez debio realizar una brusca maniobra para eludir un ómnibus que se cruzó en su camino. Esto provocó el vuelo de su coche. Su acompañante Eduardo Martins resultó ileso.

Según una versión publicada por los diarios de hoy, en el momento de ser atendido en el lugar del accidente, Galvez fue despojado de medio millón de pesos en efectivo que llevaba en su pantalón.

El domingo se cumplirá un festival de boxeo

El domingo se cumplirá un festival de boxeo, en homenaje al Boxing Club La Paz, y con él se reiniciara la actividad pugilística departamental. El festival se cumplira en el Coliseo de la Plaza Pérez Velasco y el programa aprobado para esa oportunidad es el siguiente:

Primera pelea: Antonio Guzmán vs. Angel Zamudio; segundo combate: Guido Ledezma vs. Juan Tapia; tercera pelea: Porfirio Gómez vs. Ramón Carlos; cuarto combate: Félix Cuba vs. Constantino Ugarte; quinta pelea: Armando Villamil vs. Freddy Vargas.

Sexto combate: Emilio Villegas vs. Juan Segales; séptima pelea: Lizardo Flores vs. Lorenzo Chávez; octavo combate: Florentino Mendoza vs. Eugenio Mendoza. Novena pelea: Gumercindg Loza vs. Cecilio Choque. Pelea de fondo: Sixto Ventura vs. Guillermo Choque.

Todas las peleas tendran una duración de tres minutos de combate por uno de descanso. El festival se iniciará a las 15 horas. Los precios de las localidades serán los siguientes: Ring Side: 5.-, General 3.- y Media General: 2 pesos.

Futbol mexicano

MEXICO, D.F., 8 (AP)-América venció a Morelia 5-3 y quedó solo en el primer lugar del campeonato de fútbol de México al cumplirse la segunda jornada.

Otros resultados:
Mecaxa 3, Irapuato 1. Guadalajara 2, Veracruz 1. Atlas 1, Leon o. cruz Azul 1, Atlante 1. Oro 1, Monterrey 1. Toluca 1, Maderol. Universidad 2, Zacatepec 0.

CITACION

Se cita a los señores socios de la Escuela de Box y Atletismo "GERMAN BUSCH Y GUALBERTO VILLARROEL" y a los señores campeones de la categoría de 1955, hacerse presentes en la Escuela del mismo nombre, situada en la calle IRUYA con el No. 320.

La reunión se efectuará el día Domingo 13 del actual a Hs. 15.

Hoy se inicia el Gran Concurso de Presencia

Hoy se inicia el sensacional concurso de PRESENCIA denominado "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL DE 1966". El cupón que aparece hoy corresponde a la primera tanda, Serie "A", que será clausurada el 19 de Julio. Los aficionados deberán acertar los resultados de los encuentros eliminatorios de grupos en los que intervienen Argentina, Bolivia y Paraguay por un lado, y Colombia, Ecuador y Chile por otro. Se recomienda llenar los espacios para los marcadores con claridad. Si hubieran raspaduras o correcciones, el cupón será anulado. En cada caso, los equipos que aparecen en primer término como visitantes. Los cupones serán publicados los días viernes, domingos y miércoles. Los participantes pueden depositar sus cupones en las oficinas de PRESENCIA, desde hoy en horas de oficina. Las bases del concurso seguirán publicándose desde mañana.

Se clausuró ayer estadio de Lima

Lima, 10 (AP) - El Comité Nacional de Deportes ordenó ayer la clausura temporal del estadio Nacional "para proceder a dejarlo en conciones de seguridad aconsejables para su formal funcionamiento".

La recomendacion de cierre provisional había sido formulada por la inspeccion de espectáculos de la municipalidad de Lima.